



Omówiono zakończone z UE negocjacje w sprawie wstąpienia

Podsumowanie trudnej pracy

Na wczorajszym posiedzeniu litewskiej delegacji negocjacyjnej w sprawie członkostwa w Unii Europejskiej, które odbyło się w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, omówiono oraz oceniono wyniki prawie trzyletnich rozmów.

W posiedzeniu, poświęconym zakończeniu negocjacji w sprawie wstąpienia, uczestniczyli byli ministrowie spraw zagranicznych, byli i aktualni kierownicy sejmowego Komitetu Spraw Europejskich, członkowie delegacji oraz kierownicy roboczych grup negocjacyjnych, premier Algirdas Brazauskas.

Jak poinformowała służba prasowa rządu, na posiedzeniu minister spraw zagranicznych Antanas Valionis podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do pomyślnego sfinalizowania rozmów.

„Prowadziliśmy negocjacje w dwóch ważnych kwestiach dłużej niż inne kraje kandydujące, jednakże zdołaliśmy osiągnąć pomyślny finisz jedynie dlatego, że w kraju utworzono zasady rozwoju demokracji, ekonomii rynkowej oraz gospodarki” – powiedział minister, dodając, że Litwie pozostały niemniej ważne prace, mianowicie ratyfikowanie układu i referendum.

W swym przemówieniu Brazauskas zaakcentował wielką pracę, jaką przeprowadziły wszystkie służby, mobilizację sił, premier podkreślił również, że Litwa różni się od innych pretendentów tym, że rozstrzygała dwa spośród trzech problemów, nie obejmujących negocjacji UE z krajami kandydującymi, mianowicie tranzyt przez Kaliningrad oraz zamknięcie siłowni ignalińskiej.

„Te główne problemy, dotyczące Litwy, rozstrzygnęliśmy w czasie pomyślnie” – powiedział premier.



Premier Algirdas Brazauskas szczególnie serdecznie dziękował głównemu negocjatorowi Petrasowi Auštrevičiusowi

Fot. ELTA

Brazauskas mówił również o planach finansowych, które Litwa będzie musiała zrealizować, wykorzystując wszystkie swe możliwości. Jak powiedział, Litwę oczekuje bardzo skomplikowane kształtowanie budżetu na rok 2004 i to spowoduje wielkie dyskusje.

Według wstępnych obliczeń litewskich negocjatorów, pomoc finansowa z funduszy UE na jednego mieszkańca Litwy w latach 2004-2006 wyniesie 768 euro (około 2660 litów), w tym pomoc dla rolnictwa będzie stanowiła 209 euro (725 litów) na jednego mieszkańca.

Wpłaty do budżetu UE, licząc na jednego mieszkańca Litwy, wyniosą 146 euro, wypłaty z budżetu – 533 euro.

Porównując, ile Litwa wpłaci i ile otrzyma z budżetu UE, finansowy bilans netto wyniesie 387 euro. Jest to najwyższy wskaźnik wśród 10 krajów kandydujących. Po Litwie następują Estonia (357 euro) i Łotwa (348 euro). Ten wskaźnik jest najniższy dla Czech, do budżetu UE wpłacają one 248 euro, otrzymują zaś 275 euro.

Negocjacje w sprawie wstąpienia do UE rozpoczęły się 15 lutego

2000 roku w Brukseli na pierwszym spotkaniu konferencji poświęconej sprawom akcesu.

Odtąd odbyło się prawie 20 spotkań negocjatorów, podczas których Litwa i UE prowadziły rozmowy dotyczące 28 rozdziałów negocjacyjnych. Litwa oficjalnie zakończyła pertraktacje z UE w piątek.

Szefem litewskiej delegacji negocjacyjnej jest minister spraw zagranicznych, jego zastępca i głównym negocjatorem – dyrektor generalny Komitetu Europejskiego Petras Auštrevičius. (BNS)

Rząd Litwy zatwierdził porozumienie z Białorusią Wizy będą, ulgi też

Wczoraj gabinet ministrów Litwy na posiedzeniu zatwierdził tymczasowe porozumienie rządów Litwy i Białorusi w sprawie podróży obywateli obu państw.

Dokument ten przedstawiciele Litwy i Białorusi podpisali 26 listopada w Mińsku. Nowe porozumienie przewiduje, że od początku roku przyszłego wizy będą obowiązywały wszystkich obywateli Litwy i Białorusi. Dotychczas Litwa i Białoruś stosowały ulgi w ruchu wizowym dla niektórych grup, osób, na przykład, wizy nie były potrzebne mieszkańcom pogranicza, osobom w wieku emerytalnym, przewoźnikom.

Przewidywało to zawarte w 1994 roku tymczasowe porozumienie rządów Litwy i Białorusi w sprawie podróży obywateli obu państw oraz tymczasowe porozumienie dotyczące uproszczonego przekraczania granicy państwowej przez mieszkań-

ców pogranicza. Obydwa te dokumenty, gdy Litwa przystosowuje się do trybu Unii Europejskiej, utracą prawomocność 1 stycznia 2003 roku. W nowym porozumieniu, które wejdzie w życie w tym dniu, przewidziano ulgi w ruchu wizowym albo ulgową procedurę wydawania wiz przewoźnikom, osobom powyżej 70 lat, inwalidom, mieszkańcom pogranicza, osobom odwiedzającym groby bliskich.

Przewidziano przyznanie ulg turystom, ródakom udającym się na kuracje do sanatoriów, uczestnikom imprez kulturalnych i sportowych.

Jak mówią dyplomaci litewscy, przewidziano, że nowe tymczasowe porozumienie będzie obowiązywało do przystąpienia Litwy do układu Schengen, jednakże również potem mogą pozostać niektóre ulgi. Litwa planuje przystąpienie do układu Schengen w latach 2006-2007. (BNS)

Pirotechnicy pod nadzorem psychiatry i narkologa Petarda jak broń

Osoby, pragnące importować, eksportować lub sprzedawać środki pirotechniczne, będą musiały uzyskać zaświadczenia psychiatry i narkologa.

Osoba prawna, pragnąca uzyskać koncesję, będzie musiała przedstawić terytorialnej placówce policyjnej odpowiednie dokumenty, przewidziane w przepisach,

(BNS)

w tym zaświadczenia od psychiatry i narkologa, że kierownik administracji osoby prawnej i osoby kontrolujące nie są na ewidencji zakładu leczniczego z powodu choroby lub zakłóceń psychiki, alkoholizmu, narkomanii.

Przepisy będą obowiązywać od 1 stycznia.

(BNS)

Drogowcy kpią z kierowców "Prosimy o ostrożną jazdę"

W związku z trudnymi warunkami ruchu Litewska Dyrekcja Dróg Samochodowych wzywa kierowców do ostrożnej jazdy.

Zgodnie z komunikatem w całej Litwie pada śnieg, z wyjątkiem powiatu telszewskiego, rejonów szylalskiego i szyluckiego.

Na wszystkich drogach Litwy

jest ślisko, trudne warunki jazdy, dlatego wzywa się kierowców do przestrzegania bezpiecznej prędkości. Synoptycy informują, że w najbliższych dniach na Litwie będzie padał śnieg, a w piątek nocą możliwa zamieć. Jak wynika z apelu drogowców, drogi widocznie nie będą w czasie odśnieżane... (BNS)

W NUMERZE

Aktualności — 3

Oddanie twórczości

W ciągu prawie 40 lat działalności zawodowej aktor Władimir Jefriemow tylko w Rosyjskim Teatrze Dramatycznym zagrał 125 ról.

Praworządność — 5

Imigranci w stolicy

Na początku bieżącego tygodnia wileńscy policjanci znaleźli 11 zmarzniętych nielegalnych imigrantów, którzy się przedstawili jako obywatele Indii.

Szkolnictwo — 6-

Od andrzejków do mikołajków 7

Grupa nauczycieli ze szkół na Wileńszczyźnie oraz wychowawców przedszkoli miała w Lublinie kurs z plastyki, muzyki oraz choreografii.

Nadrobić zaległości w nauce



Do szpitala w Santoryszkach przyjeżdżają dzieci z całej Litwy. Czują się one nieraz osamotnione, z trudem się adaptują w nowych warunkach.

Sport — 10

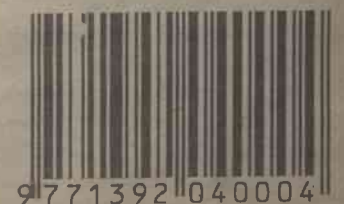
Koszykówka jako prewencja

W sali bazy sportowej Dinamo w Trokach odbyły się finałowe rozgrywki jubileuszowego turnieju „Nocnej koszykówki” udział w którym, zdaniem st. inspektora policji samorządowej Haliny Šareikienė, wzięło udział ponad 700 uczestników.

Sentencja

Młodość nie powinna na naukę do grobów schodzić. To nie jest szkoła życia.

W. BERENT



SOCIALDEMOKRATAI



Sumiennosc wladzy — porzadek w rejonie Lista nr 3

W czasie rządzenia rejonem wileńskim Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, w ciągu dziesięciu lat stał się on jednym z najbardziej zacofanych pod względem ekonomicznym rejonów Litwy.

— Kiedy w 2000 roku była wybrana nowa Rada Samorządu, w której składzie również jestem, myślałem, że w rejonie jest jakaś wizja rozwoju, jednak okazało się, że AWPL nie ma żadnej wizji społeczno-ekonomicznego rozwoju — mówi radny Jonas Garelickovas (Nr. 1 na liście SdPL), przewodniczący wileńskiego rejonowego oddziału Socjaldemokratycznej Partii Litwy. — Zaproponowałem, by sporządzić ogólny plan działania samorządu jak też plany operacyjne i perspektywiczny na bieżący rok. Niestety, takich planów do dziś nie ma. Są plany oddzielnych działów, ale nie całego samorządu.

Plan-utopia

Kiedy zaproponowano ułożyć plan perspektywiczny rozwoju rejonu, to w samorządzie, jak się okazało, nie było specjalistów, którzy potrafiliby to zrobić. Do tej pracy była wynajęta ekipa młodych ludzi, którym zapłacono 20 000 litów. Gdy przedstawiano ten plan na posiedzeniu Rady samorządu, radny Garelickovas zapytał jego autorów, czy ten plan można realnie wdrożyć.

Odpowiedź brzmiała — z posiadanymi w rejonie zasobami ludzkimi i finansowymi plan ten nie jest możliwy do zrealizowania.

— Wtedy zapytałem, dlaczego nasi kierownicy działów nie mogą sporządzić takiego planu — relacjonował Garelickovas. — Czym się zajmują ci ludzie?

Jeżeli nie są dostatecznie kompetentni, to zarówno oni sami, jak również kierownictwo rejonu powinny zrobić odpowiednie wnioski.

Podczas dyskusji nad planem operacyjnym rejonu kierownictwo zgodziło się z wnioskiem, że pracę swą trzeba planować. Natomiast kiedy przedstawiono do rozpatrzenia plan na półrocze, to z niego można było tylko się uśmieć, gdyż kierownik działu kultury wniósł do niego taki punkt, jak sprawdzenie stanu posiadania książek w bibliotekach.

— Osobiście, jako członek Rady Samorządu, nie mogę mówić o samorządności w rejonie, gdyż wszystko trzyma się na zastraszaniu i dyktaturze — stwierdził socjaldemokrata. — Rejonem kieruje grupa kolegów i krewnych, która ciągle manipuluje ludźmi nawołując, by głosowali na rodaków.

Socjaldemokraci twierdzą, że bronić polskości w rejonie trzeba zawsze, a nie od jednych wyborów do drugich.

Samorządność dla każdego

Nie ma żadnej jasnej struktury, więzi pomiędzy instytucjami i subiektami samorządu. Socjaldemokraci dawno mówili o tym, że w rejonie powinna być samorządność. Co to oznacza?

Po pierwsze, wszystkie instytucje i podmioty samorządu powinny

mieć niezależność. Szkoły, starostwa i spółki komunalne powinny posiadać własne budżety, wtedy będą pełnoprawnymi gospodarzami i same zadecydują, jakie problemy rozwiązać w pierwszej kolejności, a jakie zostawić na później. Ale oczywiście jest, że gdy te podmioty staną się niezależne finansowo, to i kierować nimi będzie trudniej. Finansami zawsze łatwiej kierować ludźmi.

Niechciany starosta

Zgodnie z Ustawą o samorządach w rejonach mogą powstawać wspólnoty, których przedstawiciele będą reprezentować ich interesy. Będą mogli oni być obecni na posiedzeniach samorządu rejonowego i wnosić swe korekty i życzenia odnośnie pracy samorządu. Chociaż ustawa została przyjęta już dwa lata temu i na Litwie wspólnoty we wsiach i miasteczkach już działają, w rejonie wileńskim „ni słucho, ni ducha”. Socjaldemokraci uważają, że gdy ich frakcja w Radzie się powiększy, będą dążyć do tego, żeby ich przedstawiciele w Sejmie zmienili poprawkę do ustawy o wyborach, by starosta był wybierany przez mieszkańców, a nie mianowany przez mera.

Prawo głosi, że starostę wyznacza mer, ale to nie znaczy wcale, że nie należy uwzględniać życzeń mieszkańców. Tak było w przypadku Mariana Naruńca. Ludzie zebrali ponad 450 podpisów, że nie życzą sobie, by był on starostą, mimo to został mianowany i teraz „trzęsie” gminą Bujwidze.

Socjaldemokraci widzą w tym hamowanie demokracji. Mieszkańcy powinni mieć wpływ na podejmowanie decyzji w samorządzie.

Dochody niekontrolowane

Budżet rejonu wileńskiego wynosi około 77 milionów litów. Wykonany jest w 97,6% (w 2001 roku), w przybliżeniu taki sam procent stanowią wpływy.

— Za czas pracy w samorządzie upewniłem się, że formowanie budżetu w rejonie wileńskim zależy od tego, ile dadzą „z góry” — stwierdził Garelickovas. — Niektóre „odpowiedzialne” osoby nie mają żadnego wyobrażenia, jak ma być formowany i jak powinien być rozdzielany.

Wpływy do budżetu rejonowego idą z miejscowych źródeł. Jedno z nich — to bazy, których na terenie rejonu wileńskiego jest cztery. Należy podkreślić, że targowiska te nie są oddane do eksploatacji. Na rudomińskim bazarze, największym w rejonie, jak i na innych nie przestrzegają się norm sanitaryjnych.

— Gdy tylko uznano go za centralny, sprawdzałem go, to część sprzedawców powiedziała, że pieniądze za miejsca handlowe są zbierane bez pokwitowania.

Gdy spróbowałem wyjaśnić sprawę u starosty Kulakowskiego, to odpowiedzi nie otrzymałem — sarkastycznie zauważył przewodniczący socjaldemokratów rejonu wileńskiego.

Nie udało się wyjaśnić tego również u mer rejonu wileńskiego Le-

okadii Janušauskienė. Na terytorium rejonu wileńskiego działalność prowadzi wiele przedsiębiorstw, które muszą płacić podatki, ale nie ma przejrzystości, ile tych przedsiębiorstw jest, jakie podatki płacą i jakie muszą.

Równi i równiejsi

Akcja Wyborcza twierdzi, że nie otrzymuje funduszy „z góry”, ale i sama podczas przyznawania środków nie jest bez grzechu. Jeżeli popatrzymy na budżet jednego roku, to na jednego mieszkańca w gminie Bujwidze przypada 105,54 Lt, Suderwie 88 Lt, a w Rudominie tylko 26 Lt.

Jeżeli spojrzeć na wynagrodzenia w gminach, w Bujwidzach na tysiąc mieszkańców gminy ustalony jest fundusz wynagrodzeń 30 tys. Lt, w Szaternikach 20 tys. Lt, a w Niemieżu tylko 4,7 tys. Lt.

W rejonie wileńskim jest wiele funduszy, ale trudno ustalić, jak są wykorzystywane środki z tych funduszy.

— Ile razy prosiłem, żeby okazało statuty tych funduszy, do dziś dnia nie mogłem ich otrzymać. Albo ich nie ma wcale, albo są skrywane nawet od członków Rady Samorządu — skarżył się radny.

Dołączył też, że pieniądze z funduszy są przydzielane rozporządzeniem mera albo wicemera — Teresy Paramonowej. Muszą być natomiast przyznawane przez Zarząd Rady.

Pękający budżet

Z budżetu rejonu na uporządkowanie osiedli przeznaczono 1 335 tys., na pokrycie kosztów przewozu pasażerów 2 674 tys. Lt. Wypłacane są duże subsydia za energię cieplną i wodę — około 3,5 mln Lt i jeszcze dwa „specyficzne” punkty: prace publiczne w rejonie i zamówienie wydawnictw drukowanych. Na prace publiczne w rejonie w 2000 roku przewidziano tylko 100 tys. Lt, natomiast w 2002 roku aż 630 tys. Lt. Drugie tyle ma dać państwo, czyli w sumie pochodni 1 260 tys. Lt. Mieszkańcy powinni lepiej wiedzieć, na co są wykorzystywane pieniądze, jacy ludzie i gdzie są zatrudnieni na pracach publicznych.

Odnosnie dotacji na wydawnictwo. W większości idzie ona na prenumeratę tygodnika Wileńszczyzny „Przyjaźń”, a innych gazet i czasopism, nawet w języku polskim się nie proponuje ani szkołom, ani bibliotekom. Dotuje się tylko tubę AWPL.

Rozdzielanie funduszy dla gmin odbywa się nieproporcjonalnie do ilości mieszkańców — ci starostowie, którzy mają jakiś wpływ, oczywiście otrzymują więcej.

Na rozmowy telefoniczne pracownicy gmin wydają po 5 tysięcy litów miesięcznie. Nawet departamenty państwowe nie mogą sobie pozwolić na to. Duże wydatki są w gminach na transport, oświetlenie ulic.

Worek bez dna

Kierownicy działów nie mogli lub nie chcieli stworzyć planów rozwoju, ale otrzymują po 2710 Lt, starostwie 2065–2450 Lt brutto (posta-

nowienie Rady nr 635 z 30 lipca 2002 roku).

Spojrzymy na budżet kultury, sportu i turystyki: na 2002 rok przewidziano 2015 tys. litów. Ale z tej sumy dotacja na kulturę i sztukę wynosi tylko 53 tys. Lt. O jakiej więc kulturze i sztuce można mówić?

Za rządów AWPL rozwalono infrastrukturę wsi, zniknęły łaźnie, fryzjerie, kina, przychodnie lekarskie.

Na uporządkowanie dróg, zgodnie ze sprawozdaniem za 2001 rok, wydano prawie 2 mln litów. Ale w jakim one są stanie, wszyscy wiedzą.

Gospodarstwa komunalne w rejonie wileńskim są w stanie upadku z powodu trudności obiektywnych, ale również subiektywnych. Znaną są przypadki, gdy w gminach pobiera się od mieszkańców opłaty za usługi komunalne, ale ludzie nie wiedzą konkretnie za co. Tak było w spółce „Kalvelių komunalininkas”, gdy mieszkańcy otrzymywali rachunki, a wytłumaczenia za co nie było.

Troska o naród

Za okres swej kadencji członkowie rady, tak zwani „słudzy” narodu od swego narodu zabrali 150 tys. litów. Tu znów wyróżnili się starostowie Marian Narunieć, Tadeusz Aszkielaniec, Leonarda Sapkiewicz, Andrzej Żabiłowicz, którym zwracano pieniądze za paliwo, chociaż już w budżecie gminy były wpisane wydatki na transport.

Jako przykład można podać Mariana Naruńca, który w ubiegłym roku w listopadzie cztery dni z rzędu na stacji paliwowej tankował dokładnie 13,280 litrów. Każdy kierowca wie, że łatwiej wygrać milion w totolotka. Niewyobrażalna dokładność.

Były też przypadki, że człowiek w tym samym czasie tankuje na dwóch różnych stacjach, lub za pół godziny samochód zużywa 50 litrów benzyny.

Reforma rolna

Co się tyczy reformy rolnej, to nie należy ona do kompetencji rejonu, ale samorząd może i powinien okazać nacisk, by reforma odbywała się na wyższym poziomie. Mer tymczasem nie zapomniała kupić sobie prawie 1 ha we wsi Pozalesie, gmina Sużany, gdzie zbudowała sobie niezły domek.

Samorząd rejonu przegłosował za wydzieleniem 44 ha ziemi w Wólczunach, gmina Czarny Bór, dla straży pożarnej, chociaż w tej miejscowości nie zwrócono jeszcze ziemi prawowitym właścicielom.

Oświata

W rejonie wileńskim, gdzie większość mieszkańców stanowią Polacy, w Radzie większość powinni stanowić Polacy. Zdziwiał natomiast nienawiść do tych Polaków, którzy mają inne poglądy i na wyborach oddają głosy na kandydatów z listy innej partii niż AWPL. Dlaczego tylko kandydaci z listy AWPL są prawdziwymi Polakami, a na przykład z listy partii socjaldemokratycznej są zdrajcami

— Przez całe dziesięciolecie słyszeliśmy, że Landsbergis na Litwie straszy Rosjanami, a AWPL Litwinami. Gdy dzielono miejsca w starostwach miasta Wilna, awupeelowcy bardzo mile połączyli się w sojuszu z Landsbergisem. Wszyscy wiemy, ile ten pan troszczył się o polskosc, ale jeżeli to wygodne, to można połączyć się z samym diabłem — przypomniała pani Janina Liebrikiene (Nr. 2 na liście SdPL), zastępca przewodniczącego socjaldemokratów w rejonie wileńskim. — Wszyscy również dobrze pamiętamy, jaki do Polaków miał stosunek obecny premier Algirdas Brazauskas. Wspierał nasz rejon i śmiało prosił go o pomoc. Nie uważam siebie za sprzedawcę, odwrotnie, 20 lat pracuję w Czarnym Borze jako nauczycielka, 10 lat pracowałam w Rudominie. Założyłam pierwszą samodzielną polską szkołę średnią w rejonie wileńskim, która się dalej rozwija i dlatego nie są mi obojętne sprawy oświaty. Moim hasłem jest „Równe szanse dla wszystkich”, to znaczy również dla szkół.

Samorządność dla każdego

AWPL idzie do wyborów z pięknym hasłem „Wygramy samorząd dla Wileńszczyzny”, a przecież samorząd mamy, a samorządność trzeba rozwijać, rozpowszechniać na starostwa, szkoły. Niech mają swoje konta i rządzą.

Niepokoje to, że w szkołach nie prowadzi się prewencji, rośnie przestępczość, a szkoła jest bezradna, bo nie ma pieniędzy. Brakuje domów opieki, domu starców.

Pomoc społeczna faktycznie nie istnieje. Obecny samorząd nie chce, a raczej nie potrafi zorganizować opieki społecznej. Socjaldemokraci mają zamiar znacząco zwiększyć dotację w tej dziedzinie.

Jeśli chodzi o „koszyczki uczniowskie”, to rejon wileński pozostał jedynym, w którym wszystkie szkolne koszyki zebrane są na jednym koncie i jeden człowiek je dzieli.

— Za każdego ucznia otrzymujemy pieniądze i obliczyliśmy, że nasza szkoła mogłaby normalnie funkcjonować, gdyby nam dano prawo zarządzać naszymi funduszami — stwierdziła pani Liebrikiene.

Wybory

Idąc na wybory AWPL kolejny raz oszukuje wyborców rejonu, włączając na listy kandydatów do Rady samorządu starostów gmin, którzy według prawa o samorządach nie mogą być członkami samorządu. Ludzie natomiast będą głosować na starostę, który nie będzie brał udziału w pracy zarządu samorządu i gmina po raz kolejny nie będzie mieć swego przedstawiciela w zarządzie samorządu.

Drodzy wyborcy, głosujcie na ludzi z gminy, których dobrze znacie, na ludzi porządných, kompetentnych, znających sprawę samorządu i mogących wpływać na rozwiązywanie problemów rejonu.

Andrzej Łakis
(Zam. 596)

Jubileusz Władimira Jefriemowa

Oddanie twórczości

W ciągu prawie 40 lat działalności zawodowej aktor Władimir Jefriemow tylko w Rosyjskim Teatrze Dramatycznym zagrał 125 ról: Cziczikow, Zygmunt August, Nieszczęśliwe, Makbet, Tartufe...

Na scenie wcielił się on w główne postacie klasycznej i współczesnej dramaturgii światowej. Wydaje się, że to zupełnie niedawno w Białej Sali stołecznego Pałacu Pracowników Sztuki przyjaciele i wielbiciele artyści obchodzili jego 50-lecie. Obecnie pałac przeniósł się do gma-

chu byłego ratusza miejskiego i nadzedł czas na kolejny jubileusz Władimira Jefriemowa.

Jak powiedział znany moskiewski reżyser Władimir Mirzow, w którego spektaklu „Świętoszek” jubilat kreuje główną rolę, obecność w zespole takiego aktora, jak Władimir Jefriemow, stwarza niezwykle bogate możliwości do kształtowania repertuaru. Inny reżyser o światowym nazwisku, mianowicie Roman Wiktiuk, który ongiś pracował w wileńskim Teatrze Rosyjskim, bardzo wy-

soko ocenił nieprzeciętne walory aktorskie i ludzkie Jefriemowa. Z opinią znakomitych moskwiaków zgadzają się też litewscy krytycy i reżyserzy. Np. Eimuntas Nekrošius zaprosił Władimira Jefriemowa do wystawianego przez siebie „Hamleta”. Miłośnicy poezji natomiast znają go też jako znakomitego deklamatora.

To, że właśnie Jefriemow gra tytułową rolę w sztuce o wielkim angielskim aktorze Edmundzie Quinnie, nie jest zwykłym przypadkiem, ale trafnym wyborem reżysera. O nim można powiedzieć tak: „W jego burzliwym życiu były i sukces artystyczny, i miłość, i zdrada, i rozpacz, i przyjaźń. Ale główną rzeczą było bezgraniczne oddanie twórczości, teatrowi”. Była i, na szczęście, jest!

Władimir Jefriemow kończy 60 lat. Na cześć jubileuszu artysty dzisiaj, 20 grudnia, w Teatrze Rosyjskim będzie wystawiony spektakl reżysera Jurija Popowa na podstawie sztuki Grigorija Gorina „Quinn 4”. W głównych rolach wystąpią Władimir Jefriemow i Aleksandr Agarkow. Po spektaklu jubilatowi złożą życzenia koledzy z różnych teatrów Litwy. Początek o godz. 18. W.A.



Władimir Jefriemow kończy 60 lat

Fot. ELTA

Kaliningrad chce zachować potencjał wojskowy i stosunki gospodarcze z Litwą

Pogląd na przyszłość

Ponad połowa mieszkańców obwodu kaliningradzkiego pragnie zachować obecne zmilitaryzowanie obwodu i przeszło trzecia część nie wątpi, że region pozostanie w składzie Rosji.

Dowodzi tego sondaż przeprowadzony przez centrum socjologiczne w Kaliningradzie, którego wyniki w tym tygodniu opublikował miejscowy dziennik „Kaliningradskaja Prawda”.

56 proc. respondentów uważa, że należy w obwodzie zachować zgromadzone siły zbrojne i uzbrojenie, 19 proc. sądzi, że należy je zwiększyć, 8 proc. — zmniejszyć i tylko 1 proc. opowiada się za wycofaniem sił zbrojnych.

Odpowiadając na pytanie co do przyszłości obwodu kaliningradzkiego, 38 proc. respondentów powiedziało, że pozostanie on w składzie Rosji, ale będzie miał szczególny status, 21 proc. poparło pogląd, że obwód kaliningradzki będzie miał takie same prawa, jak i inne regiony Rosji, 19 proc. uważa, że chociaż obwód pozostanie w składzie Rosji, będzie on jednak żył samodzielnie.

5 proc. respondentów sądzi, że obwód kaliningradzki stanie się samodzielnym państwem, 3 proc. — że będzie zwrócony Niemcom.

Według danych sondażu, 54

proc. respondentów opowiedziało się za utrzymaniem więzi gospodarczych z Polską i Niemcami, 53 proc. — z Litwą. Parę lat temu liczby te odpowiednio wynosiły 49,60 i 49 proc.

27 proc. uczestników sondażu uważa, że obwód kaliningradzki powinien współpracować z Białorusią, 26 proc. — z krajami Unii Europejskiej, 11 proc. opowiedziało się za stosunkami gospodarczymi z Ukrainą, 9 proc. — z USA.

Obecnie Litwa jest na pierwszym miejscu pod względem inwestycji w obwodzie kaliningradzkim. Działa tu 498 przedsiębiorstw, w których założeniu uczestniczył kapitał litewski. Przedsiębiorstwa te stanowią prawie 28 proc. wszystkich działających w obwodzie spółek.

30 proc. uczestników sondażu powiedziało, że jeździ na Litwę lub do Polski, 26 proc. — do Rosji, 15 proc. jeździ do krajów Wspólnoty Niepodległych Państw (WNP), 6 proc. — do państw UE. Nigdzie nie jeździ 23 proc. mieszkańców obwodu kaliningradzkiego, 15 proc. urodzonych w tym regionie osób nigdy nie było w „wielkiej Rosji”.

Gdyby przeprowadzono referendum w sprawie nazwy Kaliningradu, 78 proc. respondentów twierdziło, że poparłoby obecną nazwę miasta, 9 proc. — nazwę Koenigsberg (Królewiec), Chociaż

w obwodzie mieszkają ludzie różnych narodowości, według danych sondażu, większość mieszkańców obwodu kaliningradzkiego uważa się za Rosjan.

Według danych statystyki, 78,5 proc. mieszkańców obwodu — to Rosjanie, 8,5 proc. — Białorusini, 7,3 proc. — Ukraińcy, 2 proc. — Litwini. W obwodzie kaliningradzkim mieszkają też Polacy, Tatarzy, Niemcy, Żydzi i przedstawiciele innych narodowości.

(BNS)

“Wileńszczyzna wybiera listę nr. 26
Wileńszczyzna wybiera zmiany na lepsze...”

26

LIETUVOS
LIBERALŲ
SAJUNGA

Zam. 547

Podziękowanie

Niesie Sakrament każdemu choremu

Zbliżają się święta Bożego Narodzenia — święta nadziei i oczekiwania. Upiększają się place, urzędy, szkoły, kościoły. Czy zastanawiamy się, ilu ludzi nie będzie miało możliwości obejrzenia ślicznych żłobków w kościołach, odświętnie wystrojonych choinek, bo są przykuci do łóżka z powodu ciężkiej choroby.

Ksiądz proboszcz parafii ławaryskiej Marek Bogdanowicz zadbał o cierpiących ludzi. Podczas każdej Mszy św. nawoływał, by bliscy nie zostawili chorych osób bez sakramentu na święta.

Ksiądz proboszcz własnym transportem dociera w najdalsze za-

kątki parafii, niosąc Światło Chrystusa.

Jesteśmy bezmiernie wdzięczni proboszczowi za ofiarność i poświęcenie, za trudną misję obcowania z ciężko chorymi, za najdroższy prezent na Gwiazdkę — Sakrament Święty.

Szanownemu i kochanemu ks. proboszczowi, życzymy spokojnych, zdrowych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, obfitych łask Bożych w Nowym Roku oraz długich lat sprawowania posługi kapłańskiej w naszej parafii.

Wdzięczni
parafianie z Ławaryszek

Wileński Oddział Miejski Związku Polaków na Litwie serdecznie dziękuje prezesowi frakcji Akcji Wyborczej Polaków na Litwie samorządu m. Wilna, członkowi Zarządu Rady m. Wilna Tadeuszowi Filipowiczowi za wsparcie finansowe na zorganizowanie uroczystości gwiazdkowej dla dzieci.

(Zam. 600)

24 grudnia br. tradycyjnie w kawiarni „Alina” pod patronatem „Kurier Wileński” odbędzie się doroczna wigilia dla osób samotnych. Wieczór organizują: Wileńskie Towarzystwo Dobroczynności, administracja kawiarni „Alina” oraz poseł na Sejm Aleksander Poptawski. Prosimy (tylko osoby samotne) zgłaszać się do 23 grudnia br. (tel. 2618601 lub 2459875).

Organizatorzy

Prior Records przedstawia:

NOWA!!!

Płyte kompaktową muzyki klasycznej -

“Stella in Via”

Płyte nagrali

Znany
pianista polski -
Emilian MađeyŚpiewaczka
światowej sławy -
Nomeda KazlauskaitėGraz
Orkiestra Kameralna
św. Krzysztofa
pod batutą
maestro
Aleksandra SimelisaUtwory:
Karol Kurpiński
(1785 - 1857)
L. Van Beethoven
(1770 - 1827)
Paweł Łukaszewski
(ur. 1968)
Mieczysław Karłowicz
(1876 - 1909)

Sponsorzy projektu

KURIER
WILEŃSKIZNAD WILII
103.8 FM

W

RESIDENCE
EUROPA

LOT

CIVILIS
5-11-11

Inni sponsorzy

BOD

SITOMA

SITOMA

SITOMA

SITOMA

SITOMA

SITOMA

SITOMA

Magazyn
Wileński

SITOMA

SITOMA

SITOMA

Już teraz szukajcie płyty kompaktowej w sklepach towarów muzycznych
Telefon informacji: 212 64 14

Apel premiera Republiki Litewskiej Algirdasa Brazauskasa do pracujących dochodowo organizacji

Wobec zbliżającego się najpiękniejszego święta roku — Bożego Narodzenia, przypominając dobiegające końca i planowane na rok następny prace, pomyślmy też o znajdujących się obok nas skrzywdzonych, bezdomnych dzieciach. Tylko w roku ubiegłym było ich 3 tys., ponad tysiąc nie miało ukończonych nawet 7 lat.

Proszę Was — pomóżmy im, czym możemy. Każda pomoc sprawi dzieciom wielką radość.

W przededniu Bożego Narodzenia życzę Wam jasnego nastroju i dobrych poczynań.

Algirdas Brazauskas

Finał konkursu "Dziewczyna "Kuriera" 2002"

Wielki show w przededniu Trzech Króli

5 stycznia 2003 r. o godz. 16.00 w auli Litewskiego Centrum Dzieci i Młodzieży (ul. Ukmergės 25, dojazd autobusem nr. 2, trolejbusem 9 i 19), czeka na Was wiele wesołych atrakcji i miłych niespodzianek.

Wspólnie z Wami będziemy wybierać "Dziewczynę "Kuriera" oraz dwie wice (I i II), "Dziewczynę Publiczności", "Dziewczynę Elegancji", "Dziewczynę Foto", "Dziewczynę Talentu". Zostanie ogłoszona laureatka konkursu "Dziewczyna Czytelników", którą wybiorą prenumeratorzy i sympatycy naszego dziennika. Zapowiada się przybycie Trzech Króli oraz występy rodzinne ze

społu Wilimasów z Podbrodzia, "Melodii" z Wilna, dziecięcego zespołu sportowo-towarzyskiego tańca "Kaprys" Domu Kultury Polskiej. Romanse wykona Luba Nazarenko.

Bilety do nabycia od 23 grudnia w redakcji "Kuriera Wileńskiego" (Birbinių 4a), tel. 260 84 44, a także w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), tel. 233 36 63.

Wybieramy "Dziewczynę Czytelników" w konkursie "Dziewczyna "Kuriera" 2002

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbinių g. 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem "Dziewczyna Czytelników").

Na kuponie można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 24 grudnia.

Imię.....
Nazwisko.....

Sponsorzy:

KONSULAT GENERALNY RP
W WILNIESILVELA
WYROBY JUBILERSKIEWynajem autokarów
SOFINA
Usługi transportowe,
turystyczne, pedagogiczne

COSMOPOLITAN

"PROLIBERA"
Klub Polaków na Litwie przy Związku Liberalów Litwy
Lietuvos lenkų klubas prie Lietuvos liberalų sąjungosLISENAS
UBDARŲJI AKCINĖ BENDROVĖ
Produkcja cukierkówDRAUDIMO
KOMPANIJA
LINDRA
Joint Stock Insurance Company

Dr Irena Eris

LENKU MENO
GALERIJA
ZNAD WILII
POLSKA GALERIA
ARTYSTYCZNAKAVINĖ
Alina
KAWIARNIALOOK
LookAtMePIERWSZA POLSKA
LATAJĄCA
KREDYTOWAMagazyn
Wileński

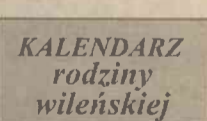
Zespół tańca ludowego

WILNO
POLSKI
TEATRFORUMAS
Integra

LIETUVA

Zgoda
LITHUANIAPOLISH AIRLINES
LOTDOM KULTURY POLSKIEJ
W WILNIE

GRAVESA

KALENDARZ
rodziny
wileńskiejKSIĘGARNIA
na Rudnickiej

KREDYT BANK

Patronat telewizyjny i radiowy:



TV POLONIA



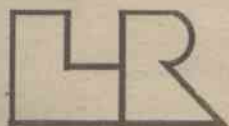
Album Wileński



LTV



TV POLONIA



TV POLONIA

ZNAD WILII
103.8 FM

Gwiazdy mówią, że dziś ...

BARAN. Spotkania w interesach zaplanuj dziś na popołudnie. Pierwsza część dnia będzie zbyt nerwowa do prowadzenia ważnych spraw. W tym czasie plany i dyskusje nie przyniosą oczekiwanych rezultatów. Narazić Cię za to mogą na niepotrzebny stres i konflikty z otoczeniem.

BYK. Sprawy zawodowo-finansowe nabiorą dziś większego tempa. Staraj się tak zaplanować dzisiejszy dzień, abyś zdążył uporać się ze wszystkim do południa. Później Gwiazdy nie będą sprzyjać Twoim działaniom.

BLIŹNIĘTA. To będzie jeden z gorszych dni w tym tygodniu. Uważaj więc na każdy swój krok. Wszelkie decyzje muszą być wyjątkowo dobrze przemyślane i skonfrontowane z bliskimi. Nie zalamuj się tylko.

RAK. To będzie dość nieprzyjemny i nerwowy dzień. Poza tym musisz się jeszcze liczyć z nie najlepszym samopoczuciem. Ewentualny sukces może kosztować Cię dużo zdrowia i nerwów. Każde działanie wymagało od Ciebie będzie większej rozwagi i samokontroli.

LEW. Twoje samopoczucie nie będzie dziś najlepsze. Od rana staniesz się nerwowy i skłonny do awantur. W pracy odniesiesz wrażenie, że nie jesteś dostatecznie doceniony.

PANNA. Nie przemęczaj się dziś i nie bierz na siebie zbyt wielu obowiązków. Kontakty zawodowe ogranicz wyłącznie do osób, na których możesz całkowicie polegać. Uważaj na wszystko, co robisz, abyś później nie musiała żałować popełnionych błędów.

WAGA. Wszystkie ważne zadania i sprawy staraj się załatwiać w godzinach rannych. Wtedy możesz jeszcze liczyć na przychylność Gwiazd. Później bądź przygotowany na mniejsze lub większe utrudnienia.

SKORPION. Gwiazdy niespecjalnie są dziś skłonne do pomocy. Mogą wręcz utrudniać niektóre Twoje działania. Staraj się ostrożnie podejmować ważne życiowe decyzje. Działając bez rozwagi możesz stracić szansę na polepszenie swojej sytuacji materialnej.

STRZELEC. Nie jesteś dziś w najlepszej formie psychologicznej. Brak równowagi emocjonalnej może zaważyć na powodzeniu pewnych ważnych spraw. Nie licz na pomysły w interesach, które zechcesz przeprowadzić na siłę. Możesz ponieść duże straty.

KOZIOROŻEC. Dzisiejsze działania wymagają od Ciebie systematyczności i spokoju. Jeżeli więc użyjesz taktu i dyplomacji, to nie będziesz miał większych problemów. Powinieneś także zastanowić się nad poszerzeniem wiedzy na profesjonalne tematy.

WODNIK. Umiarkowanie powinno dziś być dewizą Twojego postępowania. Nie chciej zbyt wiele naraz, bo możesz nie dostać nic. Podporządkuj się tej zasadzie. Nie sięgaj zbyt wysoko i opanuj swoją niecierpliwość.

RYBY. Jeśli dzisiejszy dzień wykorzystasz w umiejętny sposób, to możesz wiele zyskać. W pracy zwierchnicy okażą zainteresowanie Twoimi pomysłami. Otaczający Cię ludzie będą bardziej skłonni do pomocy, a Ty powinnaś z niej skorzystać.

Uśmiechnij się



Siedzi Jaś na ławce i strasznie przeklina. Koło niego przechodzi Małgosia i dziwi się czemu Jaś tak klnie? On kazał jej usiąść na ławce i coś jej szepnął do ucha, i nagle Małgosia też okropnie przeklina. Przechodzi obok nich babcia i krzyczy na dzieci, dlaczego tak brzydko mówią? Małgosia kazala babci usiąść na ławce i też coś jej szepnęła, no i babcia też zaczęła brzydko mówić. Nagle idzie dziadek i dziwi się, czemu taka stara babcia przeklina, że dzieci tak klną – to jeszcze pojął, ale że babcia? Na to babcia kazala dziadkowi usiąść na ławce i szepnęła mu coś do ucha, i on też zaczął tak przeklinać!

A wiecie co oni sobie mówili do ucha?
Ze ławka jest świeżo malowana!

Konkurs „Kuriera Wileńskiego”
i Konsula Generalnego RP w Wilnie
„Polak Roku 2002”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli: Beata Czaplńska, Tadeusz Filipowicz, Józef Kwiatkowski, Michał Mackiewicz, ks. prałat Józef Obrębski, Alina Pacowska, Artur Płockszto, Zbigniew Siemienowicz, ks. Wacław Wołodkiewicz, Zygmunt Zdanowicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię,

Zgłaszający kandydat:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii.

Informacja pod nr tel. 260 84 44.

Łączność komórkowa nie przerywa się Zabawki dla więźniów

Funkcjonariusze zakładu karnego robót poprawczych o zastrzygniętym rygorze nr 2 w Prawieniszkach ciągle znajdują u więźniów nielegalnie posiadane telefony komórkowe i karty telefoniczne.

Pracownicy zakładu karnego w poniedziałek w nocy, sprawdzając ubrania skazanego Maratasa G., znaleźli kartę SIM. 32-letni mieszkaniec Kowna odbywa karę za rabunek. Stale naruszający porządek Maratas w ciągu roku popełnił 14 naruszeń (połowa z nich – to nieprzeparta chęć odwiedzania „cudzych” sektorów. Mężczyzna na swym koncie ma 9 kar dyscyplinarnych.

Więźnia Nerijusa J. funkcjonariusze złapali na tym, jak rozmawiał przez telefon komórkowy. Skazany w żaden sposób nie chciał oddać komórki i aktywnie stawiał opór. Później 20-letni mężczyzna twier-

dził, że telefon należy nie do niego. Nerijus J. został skazany za rabunek i wymuszanie mienia.

Telefon komórkowy i dodatki do niego znaleziono w tym więzieniu również podczas ubiegłego weekendu.

W niedzielę w trakcie rewizji w pomieszczeniach 6-go oddziału pracownicy zakładu karnego znaleźli kryjówkę, a w niej telefon komórkowy „Motorola”.

Ogółem w ubiegłym tygodniu w ciągu dwóch dni znaleziono 7 telefonów. W ciągu 11 miesięcy br. – ponad 600. Zdarzają się przypadki, że w dostarczaniu komórek na teren więzienia pomagają sami funkcjonariusze. 4 listopada zatrzymano nadzorcę zakładu karnego 26-letniego Nerijusa Kučinskasa, który za 200 litów wniósł na teren więzienia i przekazał skazanemu telefon komórkowy „Panasonic” i karty SIM.

W „instrukcjach” były błędy Elektroniczni rabusie

Estońska centralna policja kryminalna we wtorek w nocy zatrzymała dwóch młodych ludzi, którzy w poniedziałek w nocy próbowali drogą oszustwa otrzymać kody klientów „Hansapank”. W ten sposób planowali oni otrzymać dostęp do kont poprzez Internet. We wtorek w dzień został ujęty ich współnik.

Na dwie doby aresztowano dwóch mieszkańców Tallinna – 20-letniego Siergieja i jego 19-letniego kolegę, również Siergieja. Trzeci podejrzany jest jeszcze uczniem szkoły. Jeśli wina zatrzymanych zostanie udowodniona, grozi im pozbawienie wolności do pięciu lat.

Mężczyźni wysłali z klubu internetowego list w imieniu „Hansa-

pank”. Policja później skonfiskowała komputer, z którego korzystali aferzyści.

W liście, nadawanym na różne adresy, została skopiowana tytułowa strona internetowa banku. Zachęcano w nim, aby klienci odnowili swoje kody potrzebne do korzystania z sieci „haznet”, ale przedtem podali obecne utajnione hasła. Większość adresatów zaczęła podejrzewać, że dzieje się coś niedobrego, ponieważ w „instrukcji” były błędy gramatyczne. Tymczasem na propozycję oszustów odezwało się około 20 osób, jeszcze przedtem, niż bank ich ostrzegł. Nikt z nich jednak nie ucierpiał, ponieważ w czas został powiadomiony bank.

Hindusi mieli odmrożenia I i II stopnia Imigranci w stolicy

Na początku bieżącego tygodnia wileńscy policjanci znaleźli 11 zmarłych nielegalnych imigrantów, którzy się przedstawili jako obywatele Indii.

Wiek zatrzymanych obcokrajowców – od 17 do 37 lat. Tylko jeden z nich trochę rozmawiał po angielsku, policjanci próbowali z nim się porozumieć przy pomocy tłumacza. Hindusi twierdzili, że przylecieli samolotem, ale gdzie on wylądował – nie wiedzieli. Dwaj mężczyźni w wieku 20-30 lat odwieźli cudzoziemców mikrobusem do Wilna i tu pozostawili. Wychodzący z Indii oznajmili, że są w stolicy już od trzech dni, że zimnymi nocami spali na podwórzu.

W komisariacie policji Hindusi mieli możliwość umyć się i ogrzać

zziębnięte ręce i nogi. Poczęstowano ich herbatą, jabłkami i chlebem. Wezwana lekarka pogotowia ratunkowego Danė Debesytė u jednego z obcokrajowców stwierdziła zapalenie płuc. Nieprzyzwyczajeni do zimna Hindusi mieli odmrożenia I i nawet II stopnia. Byli ponadto wyczerpani. Stan trzech z nich lekarka określiła jako ciężki. Byli ubrani w cienkie kurtki, sportowe buty, tylko jeden z nich miał zimowe buty.

Hindusom okazano pierwszą pomoc medyczną. Pracownicy aresztu zapewniali lekarce, że za kratami obcokrajowcy spędzą niewiele czasu.

Jest to dotychczas największa liczba zatrzymanych jednocześnie w stolicy imigrantów.

Stan bezpieczeństwa pieszych jest niedostateczny Zmienić relacje

Według danych statystycznych wynika, że być pieszym w Estonii jest dziewięciokrotnie niebezpieczniej niż w Finlandii.

W ciągu ostatnich pięciu lat w wypadkach drogowych średnio w ciągu roku ginęły 74 osoby, ogółem zaś ucierpiał 503 pieszych. Na milion mieszkańców przypada 58 ofiar śmiertelnych, w Finlandii ten wskaźnik wynosi 7.

Grupa robocza Departamentu Drogowego uważa, że nadszedł czas, by zmienić relacje wzajemne

kierowców i pieszych, wzorując się na przykładzie państw europejskich: wprowadzić zasadę, aby kierowca się zatrzymywał przy „zebrze” już wtedy, gdy piesi szykują się do przejścia, stojąc na poboczu.

Statystyka wskazująca na stan bezpieczeństwa pieszych na Łotwie, Litwie i w Rosji budzi jeszcze większy niepokój: w Rosji na milion mieszkańców przypada 77 ofiar śmiertelnych wypadków drogowych, na Łotwie – około 87, na Litwie zaś prawie 90.

Rodzice znęcają się nad swymi dziećmi Zabójstwo noworodka

We wtorek w Wilnie na skutek okrucieństwa dorosłych ucierpiał noworodek i 13-letni chłopczyk, zaś wczoraj rano w dzielnicy Naujininkai znaleziono zwłoki noworodka płci żeńskiej ze śladami przemocy.

Wczoraj około godz. 5 rano w mieszkaniu bloku nr 25 przy ul. Džukų znaleziono ciało noworodka ze śladami przemocy. Według wstępnych danych, dziewczynka miała pękniętą czaszkę. Matka dziewczynki oświadczyła, że zostawiła ją z opiekunką, a gdy wróciła do domu znalazła ją martwą.

W jednopokojowym mieszkaniu oprócz kobiety i jej konkubina, mieszka jeszcze kilka osób. Trwa dochodzenie.

We wtorek przed północą do szpitala z mieszkania przy ul. Rinktinės ze wstrząsem mózgu przywieziono siedmioletnią D. K. Policja podejrzewa, że dziewczynkę mogła zranić jej pijana matka. 33-letnią J. K. odwieziono do komisariatu policji nr 1.

W tym samym komisariacie prowadzi się dochodzenie w sprawie okoliczności pobicia 13-letniego K. B. Chłopca ze złamaniami kości przywieziono do szpitala we wtorek około godz. 20. Chłopak powiedział lekarzom, że w domu podczas konfliktu pobił go ojciec. Funkcjonariusze przesłuchali podejrzanego 37-letniego K. B. i zwolnili go.

Śledztwo w sprawie kradzieży bursztynu trwa Przetrzymany nieprawnie

Jak informowaliśmy wczoraj, we wtorek z aresztu został zwolniony Linas Mileška, który zwrócił skradziony we wrześniu Kamień Słońca – unikalną bryłę bursztynu. Jednakże mężczyzna został postawiony w stan oskarżenia w związku z obietnicą ukrywania bryły bursztynu.

W oskarżeniu się nie ma stwierdzenia, że uczestniczył on w samej kradzieży. 32-letni Mileška został zobowiązany do nieopuszczania miej-

sca zamieszkania. Tymczasem Kłajpedzki Sąd Okręgowy orzekł, że Mileška był przetrzymywany w areszcie w ciągu 10 dni nieprawnie. Areszt zaskarżyli adwokaci – Romas Andrikis i Algimantas Švėgžda. „Sąd zawyrokował, że zabrakło dowodów, iż Mileška ukrywał bursztyn” – powiedział obrońca Andrikis. W dniu zwolnienia podejrzanego w areszcie osadzono jego przyrodniego brata Laurynasa Zavadskisa.

USA: Tysiące skazanych na śmierć

Okrutna sprawiedliwość

W roku bieżącym w Stanach Zjednoczonych Ameryki na 68 osobach dokonano wyroków kary śmierci za ciężkie przestępstwa. Tutaj, w odróżnieniu od państw europejskich, ten rodzaj kary nie został zniesiony.

W tym roku karę śmierci zastosowano w 38 z 50 stanach. Nie wykonuje się jej na Alasce, na Hawajach, w Ohio, Mejnii, Massachusetts, Michiganie, Minnesocie, Północnej Dako-

cie, Rod Allendzie, Vermoncie, w Zachodniej Wirginii, Winkosiniasie oraz w okręgu federalnym Kolumbii.

Według danych Ministerstwa Sprawiedliwości, na początku bieżącego roku w amerykańskich więzieniach znajdowało się 3,5 tys. więźniów skazanych na karę śmierci. Najmłodszy miał 19 lat, najstarszy – 86. Od 1998 r. liczba tego typu wyroków w Stanach Zjednoczonych Ameryki stanowczo się zmniejsza.



Dwaj członkowie organizacji terrorystycznej Basków zastrzelili policjanta Antonio Molina i zranili jego kolegę. Jeden z terrorystów został ciężko ranny, drugi – uciekł, ale został ujęty później. W samochodzie terrorystów znaleziono materiały wybuchowe. Auto zostało wysadzone w powietrze na miejscu. Fot. ELTA

Pożar w spółce produkującej okna plastikowe Obrażenia w pracy

We wtorek późnym wieczorem w Olicie, w trakcie gaszenia pożaru w spółce produkującej okna plastikowe, doznał obrażeń jeden ze strażaków.

Objęte płomieniem pomieszczenie spółki „Stamita” we wsi Kaniūkai gasiło 8 samochodów strażackich. Ogień zniszczył materiał ocieplający dach, na skutek wysokiej temperatury zdeformowało się pokrycie dachu, wodą zalane zosta-

ły warsztaty. Zniszczeniu uległy niektóre wyroby plastikowe. Strażakom udało się ochronić pomieszczenia administracji spółki i znajdujące się w nich mienie. Z hal produkcyjnych wyniesiono większą część produkcji. W trakcie gaszenia pożaru pośliznął się i złamał nogę 29-letni strażak – ratownik A. R.

Pożar prawdopodobnie spowodowała iskra z pieca palonego drewnem. Straty się szacuje.

Na podstawie ELTA i BNS stronę przygotowała Irena Litwin

Kryminały

Nieudana ucieczka

We wtorek około godz. 17.20 z gabinetu śledczego komisariatu policji rejonu plunżańskiego uciekł oskarżony Eimutis Kairys. 23-letni mężczyzna był przywieziony z szawelskiej izolátky śledczej w celu zapoznania się z sprawą karną. Młody człowiek jest oskarżony o kradzież i rabunki, popełnione w Kielmiach, Rosieniach i Kłajpedzie. Kairys popchnął pilnującego go funkcjonariusza i wybiegł przez drzwi. W komisariacie o tej porze ludzi prawie nie było, dlatego oskarżony bez przeszkód zbiegł z trzeciego piętra i uciekł. Policjanci po trzech godzinach znaleźli Kairysa we wsi Viestpėnai. Odwieziono go do izolátky śledczej. Za ucieczkę grozi mu dodatkowa odpowiedzialność karna.

Sprzeczne dane

Kryminalistycy Departamentu Ceł w porcie kłajpedzkim zatrzymali chińskie towary o wartości ponad 200 tys. litów. 10 grudnia po sprawdzeniu statku „Zenit” płynącego tranzytem z Rygi w kontenerze znaleziono 24 tony różnego rodzaju chińskich towarów: obuwia damskiego, swetrów, torebek, futer. Według dokumentów celnych, ładunek wysłany przez zarejestrowaną w Chinach spółkę „Sigma International” jeszcze w kwietniu miał być odebrany przez wileńską firmę „Viltikas”. W dokumentach wskazano jednak, że nadawcą jest spółka amerykańska, odbiorcą zaś – firma zarejestrowana w obwodzie kaliningradzkim. Trwa dochodzenie.

Strzykawki z narkotykami

W tym tygodniu kowieńscy funkcjonariusze podczas rewizji w mieszkaniu Vity Lekaitė znaleźli jak się przypuszcza narkotyki. Kobieta trzymała w mieszkaniu strzykawki wypełnione brunatnym płynem, kilka butelek z tym samym płynem oraz kilka woreczków z zmielonymi główkami maku. Ilość i rodzaje środków odurzających ustala eksperci. 31-letnią podejrzaną po przesłuchaniu zwolniono. Wszczęto sprawę karną.

Bursztyn z przemytu

Podczas sprawdzania samochodu obywatela Litwy celnicy obwodu kaliningradzkiego znaleźli 244,5 kg bursztynu. Samochód Audi 100 jechał z Rosji na Litwę. Wartość towaru – 1 mln 340 tys. rubli (ponad 100 000 litów).

Kombinator VAT'owy

Wileński Sąd Dzielnicowy nr 2 na trzy miesiące zezwolił aresztowanie przekazanego z Białorusi Piotra Rysiewa, oskarżonego o oszustwo na wielką skalę. 37-letni mężczyzna, który z wykształcenia jest prawnikiem, razem ze współnikami w latach 1998-99 przywłaszczony 250 tys. litów VAT z budżetu Litwy. Poszukiwania Rysiewa ogłoszono w 2000 r. 21 listopada br. w Mińsku mężczyznę zatrzymały służby operatywne Białorusi. W poniedziałek oskarżonego przekazano na Litwę. Inni oskarżeni w tej sprawie są znani. Sprawa do sądu trafi wiosną przyszłego roku.

Pokłosie I Forum Szkół Polskich na Litwie Stosunki interpersonalne uczniów

Oprócz zadań ogólnorozwojowych cykl nauki początkowej obejmuje także nauczanie współzycia oraz współdziałania w grupie, komunikowania się z innymi.

Pierwsze wejście dziecka do szkoły – nowej grupy społecznej – stwarza zawsze nowe problemy, jest przeżywane jako rozłąka ze środowiskiem rodzinnym.

Ważne zatem jest, aby dziecko już od najmłodszych lat kształtowało swoje umiejętności interpersonalne, które ułatwiają porozumiewanie się z ludźmi.

To w okresie wczesnoszkolnym rodzina i szkoła budują system wartości wyzwalających właściwy stosunek do innych, kierunek samorealizacji i zintegrowanie społeczne.

Praca nauczyciela opiera się na poznawaniu natury dziecka, rozumieniu go i porozumiewaniu się z nim.

Przedmiot zainteresowania i sympatii

Pojęcie kontaktu emocjonalnego K. Obuchowski określa jako „stosunek dwustronny polegający na tym, że osobnik czuje się przedmiotem zainteresowań i sympatii oraz współdziałający z innymi, przeżywając ich radość i przykrość. Uniemożliwienie zaspokojenia tej potrzeby prowadzi do zaburzeń rozwojowych”. Popieram też zdanie M. Iwanickiej, iż również rodzina wpływa na rozwój fizyczny dziecka, rozwój funkcji poznawczych, od czego zależą osiągnięcia szkolne, dojrzałość społeczną, formowanie obrazu samego siebie, stosunek do siebie i innych.

W każdej klasie powstają określone zasady współzycia, przejawiają się postawy ucznia wobec nauki, szkoły. Dziecko jest podatne na wpływ otoczenia społecznego. Należy więc umiejętnie kierować tą podatnością, regulować wzajemne stosunki między uczniami, pobudzać rozwój społeczny, przygotować do twórczego życia społecznego.

Zabawy wzbogacają życie

Pojęcie „nauka społeczna” oznacza proces, który umożliwia uczniom obcowanie we właściwy sposób z innymi ludźmi, ich poznanie, rozumienie, rozmawianie z nimi, dokonywanie czegoś wspólnymi siłami i utrzymywanie z nimi kontaktów.

Różne metody mogą skutecznie wspierać proces komunikowania się, np. praca w grupach, parach.

Książka „Zabawy na współpracę” autorstwa I. Flemming i J. Fritz ukazuje przykłady zabaw, zawierających luźne formy współpracy, których wynikiem staje się radość, przyjemność, zadowolenie, dumy ze wspólnych osiągnięć i wzajemny szacunek dla partnerów. Autorzy książki uważają, że zabawy pobudzają dzieci do opracowania takich sposobów zachowania, które są nieodłącznym związkiem ze współpracą: rozumieniem dla innych, akceptowaniem partnerów, podejmowaniem wspólnych decyzji, regulowaniem konfliktów bez użycia przemocy. W książce czytamy, że „zabawy są doskonałą możliwością przeżycia tego, że wspólne organizowanie wolnego czasu i przebywanie ze sobą może sprawiać przyjemność i wzbogacać nasze codzienne życie”.

W kształtowaniu osobowości dziecka bardzo ważną rolę odgrywają szkolne przedstawienia teatralne. Dziecko staje się aktorem, gra swoją

rolę, której pełnienie wymaga przeżywania, współpracy z innymi ludźmi, a jednocześnie za pomocą gestów, mimiki, tonacji głosu rozwiązuje problemy życiowe.

Jedną z form wzmacniających więź międzyludzką jest taniec grupowy. Sprzyja on rozluźnieniu, ożywieniu atmosfery oraz integracji uczestników.

Inną formą pracy zachęcającą do współpracy, rozwijającą umiejętności komunikowania się jest organizowanie wszelkich imprez. Tego rodzaju forma pracy pozwala zaspokoić potrzeby grupy, rozwiązywać konflikty powstałe między członkami grupy, formować aktywną postawę osobowości wobec społeczeństwa.

Organizowana praca oraz czas wolny uczniów – zabawa, spotkania pozalekcyjne, imprezy, wycieczki, różnego rodzaju spotkania – uatrakcyjniają i wzmacniają kontakty między uczniami.

Nauczyciel jako partner

W jakim stopniu uczniowie potrafią włączyć się do grona klasy zależy od mistrzostwa nauczyciela w kierowaniu zespołem klasowym. Nauczyciel staje się tu partnerem.

Cechy dziecka, jego zachowanie, a także stosunek nauczyciela do dziecka może decydować o tym, jaką pozycję zajmie dziecko w grupie: zdobędzie uznanie, adaptację kolegów czy zostanie odrzucone, odizolowane.

J. Radziejewicz w książce „Wychowawca i jego klasa” podkreśla, że warunkiem powodzenia w pracy wychowawczej jest wzajemny stosunek między klasą i jej wychowawcą.

Stosunki między nauczycielem a uczniami są bardziej skuteczne, gdy uczniowie go lubią. Życliwe stosunki wytworzą się za pośrednictwem wzajemnych przeżyć, wspólnie rozwiązanych problemów i realizowanych planów. Nauczyciel często jest nie tylko przyjacielem uczniów, ale czasami w kontaktach z uczniami wykazuje zachowania rodzicielskie.

Podobnie cenna jest akceptacja samego siebie, gdyż daje człowiekowi oparcie, wzbudza zaufanie do siebie, które jest tak ważne w pracy nad sobą i kontaktach z innymi.

Według W. Brejnaka mając zaufanie do siebie jako jednostki, będziemy mieć większe zaufanie do otaczającego nas świata. Cudze potrzeby, pragnienia czy życzenia człowiek łatwiej uwzględni, gdy otoczenie nie stanowi dla niego zagrożenia. Każdy ma prawo nie wiedzieć, nie znać i nie rozumieć wszystkiego, popełniać błędy, prawo do prywatności, niezależności, zmieniania się, prawo mieć swoje zdanie, odnosić sukcesy, podejmować decyzje. Człowiek ma na to prawo... ale jednocześnie ma obowiązek liczenia się z innymi.

Wyciągnijmy rękę do dziecka

W dzisiejszej szkole niełatwo jest stworzyć atmosferę, w której mogą rozwijać się wartościowe kontakty międzyludzkie. Nauczyciele jednak zdają sobie sprawę z tego, że dziecko w swym rodzaju społecznym prawie całkowicie zależne jest od grupy, której jest członkiem. „Wyciągnijmy więc częściej rękę do dziecka. Jedną rękę, by pomóc, gdy się potknie, drugą zaś – by wskazać mu kierunek jego dalszego rozwoju.”

Stanisława Tomaszewicz
nauczycielka
Szkoły Początkowej w Grygajciach

Kurs estetyki w Lublinie

Od andrzejków do mikołajków

Na przełomie listopada i grudnia grupa nauczycieli ze szkół na Wileńszczyźnie oraz wychowawców przedszkoli miała w Lublinie kurs z plastyki, muzyki oraz choreografii. Tygodniowy pobyt został zorganizowany przez Polonijne Centrum Nauczycielskie oraz Stowarzyszenie Nauczycieli Szkół Polskich na Litwie „Macierz Szkolna”.

Pomyślność w przeprowadzeniu szkolenia naszych nauczycieli w dużej mierze zawdzięczamy dyrektor Centrum Joannie Wójtowicz oraz kierownikowi kursu Jackowi Szpunarowi.

Do Lublina przybyli też nauczyciele z polskich szkół na Łotwie, Ukrainie oraz Białorusi. Nauczyciele szkół polskich uczestniczyli we mszy św. w kościele Św. Rodziny na Czubach, gdzie wysłuchali koncertu Pieśni Adwentowej Tęsknoty. W charakterze dyrygenta wystąpiła wileńska Teresa Krasowska. Jest to piękny nowy kościół, który swego czasu odwiedził Jan Paweł II. Dla grupy z Wileńszczyzny była to okazja do tego, by jeszcze raz wysłuchać pieśni w wykonaniu ks. Pawła Sobierajskiego, który przed laty występował w wileńskim kościele Ducha Św. Zapowiedział, że przyjedzie do Wilna jeszcze raz w maju.

Ekipa wileńska nawiązała kontakty z Uniwersytetem Trzeciego Wieku, z nowoczesną szkołą im. Jana Pawła II, z organizatorami dorocznego konkursu fotograficznego pod patronatem Edwarda Hartwiga, z wizytatorką Centrum Edukacji Ar-

Wieczór autorski

„Poezja Młodych”

W ramach Tygodnia Języka Polskiego w naszej szkole odbył się autorski wieczór poetycki pt. „Poezja Młodych” z udziałem uczniów klas 5-12. Impreza odbywała się w pracowni języka polskiego w niezwykle uroczystej atmosferze przy blasku płonących świec. Zgromadzeni poeci oraz miłośnicy poezji częstowali się słodyczami i kawą słuchając opiewania uroków najprostszej przyrody, kwiatów...

Na wieczorze były obecne także kierowniczka Domu Polskiego w Ejszyskach Grażyna Zaborowska, wicedyrektor Alicja Jankiewicz, nauczycielka matematyki Krystyna Romaszko i, oczywiście, organizatorki – polonistki, pracujące w naszej szkole.

Prowadząca Beata Daszkiewicz zagała wieczór i jako pierwszą zaprezentowała uczennicę klasy 5a Elę Rotkiewicz, która recytowała wiersze pt. „O mamie”, „Lato”, „Zima”. W swych wierszach młoda autorka potrafiła wyrazić piękno prostych rzeczy, zachwyty nad przyrodą. Uczennica klasy 6b Kasia Sokolowska przeczytała kilka swoich prób literackich – opowiadała pt. „Różowy balonik”, „Kolorowe koraliki” i in. Własne wiersze recytowały także siedmioklasistka Grażyna Guzowska („Zaduszki”, „Jesień”, „Dzień Nauczyciela”), Elana Juralewicz („Oznaki miłości”, „Wiosna”, „O mamie” itd.). Uczeń klasy 9a Ziutek Makuć recytował dwa swe liryki pt. „Przekroczmy próg nadziei” oraz „Modlitwa”. Były to wiersze o tematyce religijnej, w których, podobnie jak w poezji księdza Jana Twardowskiego, króluje prostota i naturalność. Uczennica klasy 8b Ramina



Ekipa z Wileńszczyzny – na pamiątkę pobytu na kursie w Lublinie

Fot. autor

tystycznej Regionu Lubelskiego Jadwigą Kiszczak, była podejmowana w Polskim Stowarzyszeniu Pedagogów i animatorów KLANZA.

A na św. Mikołaja zostaliśmy obdarowani pięknymi prezentami przez wielkiego przyjaciela szkolnictwa polskiego na obczyźnie Józefa Adamskiego, który już od 18 lat wspiera szkoły polskie.

Jednak najważniejsze podczas kursu były zajęcia, które trwały niemal 12 godzin. A były to zajęcia z muzykoterapii, metodyki muzyki, historii muzyki polskiej, tańców narodowych, piosenek i zabaw dla dzieci i szereg innych.

Na zajęciach z plastyki Grażyna Taraszkiewicz potrafiła w ciągu kilku dni dosłownie zasypać zebranych lawiną pomysłów. Wykonywano witraże, grafiki, dekoracje. Na spotkaniu z panią Wójtowicz każda szkoła miała okazję, by zaprezentować siebie ze strony właśnie plastycznej. Wileńskie szkoły były akurat tuż po

I Forum Szkolnictwa Polskiego i pani dyrektor Centrum sama widziała, jak pięknie były urządzone stoiska poszczególnych szkół.

Tematem wszystkich zajęć były zbliżające się święta Bożego Narodzenia. Wśród uczestników kursu było trzech Andrzejów – jeden z Łotwy, drugi z Ukrainy i trzeci wykładowca z Polski. Natomiast kierowca autokaru, którym podróżowaliśmy do Polski był Mikołaj z firmy „Sofina” państwa Matarewiczów. Firmie oraz kierowcy wileńska ekipa jest bardzo wdzięczna za tak bezpieczną i komfortową podróż.

Przed wszystkim pragniemy podziękować prezesowi „Macierzy Szkolnej” Józefowi Kwiatkowskiemu oraz jego zastępcy Krystynie Dzierżyńskiej, Polonijnemu Centrum Nauczycielskiemu i wszystkim, którzy przyczynili się do tego, by kolejny kurs estetyki dla nauczycieli był tak wspaniały.

Bronisława Kondratowicz

Doznania i przeżycia osobiste, zawarte w ich wierszach, stały się dzięki temu wieczorowi poetyckiemu także naszą własnością jako odbiorców. Dostrzeżliśmy w nich marzenia, zachwyty, ból, miłość. A każde z tych poezyj może rozwijać się w indywidualny sposób w myślach odbiorcy – zależne od jego wrażliwości, przeżyć, wyobraźni. Niestety, trudno jest w jednym artykule zinterpretować wszystkie wiersze.

Zebrani mieli okazję po raz kolejny usłyszeć piękną recytację wierszy wybitnych poetów polskich w wykonaniu Teresy Jundo, Grażyny Guzowskiej, Zbyszka Gulbickiego, Elizy Miśkinytę, Iwony Sawiel.

Na zakończenie imprezy głos zabrała Wacława Iwanowska, która podziękowała młodym poetom za wzięcie udziału w autorskim wieczorku poetyckim i zachęciła ich do dalszego pisania wierszy, wzbogacania swoich zbiorów poetyckich oraz pracy nad warsztatem i formą wyrazu. Natomiast kierowniczka Domu Polskiego Grażyna Zaborowska pogratulowała zebranym odwagi. „Ja także ucząc się w szkole pisałam wiersze, lecz nie byłam taka odważna i kładłam je do szuflady. Słuchając waszych wierszy, wpadłam na wspaniały pomysł, aby założyć w Domu Polskim koło literackie. Często będę też zapraszała poetów wileńskich, abyście mogli na żywo zapoznać się z ich poezją” – powiedziała. Pani Zaborowska osobiście wręczyła młodym poetom i recytatorom książki, ufundowane przez Dom Polski.

Jolanta Bogdziewicz
nauczycielka Ejszyskiej Szkoły
Średniej nr 1

Kształcenie ustawiczne w warunkach nietypowych

Nadrobić zaległości w nauce

Do szpitala w Santoryszkach przyjeżdżają dzieci z całej Litwy. Czują się one nieraz osamotnione, z trudem się adaptują w nowych warunkach. Odpowiednie słowa pocieszenia dla nich znajdują nauczyciele zatrudnieni w Centrum Konsultacji i Nauczania. Bardzo ważne jest to, by chory czuł, że nie jest tylko przedmiotem, przy którym wykonuje się, nawet najlepiej i najzręczniejsze, wszystkie czynności i zabiegi, ale że jest podmiotem naszego zainteresowania.

Nasza praca nie jest łatwa, wymaga dobrej znajomości przedmiotu, umiejętności przystosowania programu kształcenia do warunków specjalistycznych. W szpitalu są dzieci z różnych szkół, o różnicowanym poziomie wiedzy. Z powodu choroby dłuższy czas nie uczęszczały do szkoły, powstały pewne luki w opanowaniu materiału programowego. Należy im dać podstawy wiedzy przede wszystkim z gramatyki, która jest zaskakująco ciekawa i łatwa dla myślących logicznie.

Serdeczny stosunek do dziecka, partnerska atmosfera sprzyja pomyślnej pracy, zachęca dzieci do obcowania, otwarcia się... Swój ból, dobre albo złe samopoczucie dziecko wylewa na kartce papieru, pisząc list do babci, koleżanki lub kolegi. To najczęściej pierwsza praca twórcza, za pośrednictwem której chore dziecko się wypowiada, dzieli się swymi spostrzeżeniami. Nauczyciel natomiast na podstawie „Listu...” dowiaduje się, jaki zasób wiedzy posiada uczeń, jakie są umiejętności poprawnego wyrażania myśli, jaka jest znajomość zasad ortograficznych, upewnia się, co należy powtórzyć, na co zwrócić większą uwagę.

Celem naszej pracy jest zapewnienie ciągłości kształcenia. Wiadomo, że uczeń znajdujący się w szpitalu ma pewne zaległości w nauce, dlatego też staramy się przerobić podstawowe tematy, gdyż nie sposób przerobić całego programu, bo i godzin lekcyjnych jest o wiele mniej niż w szkole, na przykład w 10 klasie – 2 lekcje tygodniowo.

Wspólnie z uczniami omawiamy prace twórcze, ćwiczenia lub dyktando, wspólnie poprawiamy błędy, powtarzamy zasady poprawności gramatycznej. Uczniowie chętnie sami poprawiają i oceniają swoje prace, robią to bardzo obiektywnie.

Najwięcej błędów uczniowie popełniają podczas stosowania czasowników czasu przeszłego w liczbie mnogiej – *dzieci były, rodzice byli* itd. Lekcje gramatyki łączymy z czytaniem, mówimy o muzyce, sztuce, dekalogu, stosunkach międzyludzkich, przyjaźni, miłości, przykrych wypadkach, powodzeniach i niepowodzeniach. Dzieci aktywnie uczestniczą w lekcji, która jest dobrze przemyślana, są stosowane różne formy i metody. Na lekcji w 5 klasie przerobiliśmy tryb warunkowy i czytanekę M. Jaworzczakowej „Podarunek na imieniny”. Rozpoczęliśmy przygotowanie do pracy pisemnej, raczej do zabawy w dziennikarzy i korespondentów. Uczeń jest korespondentem, nauczyciel – nianią lub siostrą F. Szopena. Aby napisać pracę pisemną, uczeń chce jak najwięcej wiadomości otrzymać o polskim kompozytorze. Zadaje pytanie „siostrze kompozytora”, czyli nauczycielowi, dotyczące życia i twórczości F. Szopena, odpowiedzi może zanotować, bo na podstawie tych wiadomości będzie pisał wypracowanie. Taka

forma pracy aktywizuje ucznia, zmusza do twórczego myślenia, natomiast nauczyciel powinien bardzo dobrze się przygotować do lekcji.

Uczniowie chętnie uczestniczą w zabawie językiem polskim. Do tego służą teksty dla klas 4-8, przygotowane na podstawie materiału programowego, zawierające zagadnienia dotyczące gramatyki i literatury, na przykład w klasie 7-ej:

Który pisarz otrzymał Nagrodę Nobla?

- a) B. Prus
b) H. Sienkiewicz
c) E. Orzeszkowa
albo – wskaż odmienną część

mowy:
a) przysłówek
b) zaimek
c) przyimek

Takie testowanie można zakończyć konkursem, w którym biorą udział wyeliminowani uczniowie, czyli zdobywcy największej ilości punktów. Pytania konkursowe mogą dotyczyć postaci literackich, mogą to być polecenia gramatyczne, zagadki, dokończenie przysłów lub zwrotów frazeologicznych.

Czy dzieci przebywające w szpitalu chcą się uczyć? Owszem, większość chce się uczyć. Są to uczniowie ambitni, wiedzą, że dobra znajomość języka ojczystego jest warunkiem kształcenia ogólnego, świadczy o kulturze człowieka. Martwię się z powodu tego, że nie mogą uczęszczać do szkoły, że nie nadążą w nauce, proszą o spotkanie z nauczycielem, czekają nauczyciela. Dla wielu nauczyciel jest jedyną osobą poza rodzicami odwołującą się do wiedzy, zwłaszcza dla tych, którzy przyjechali z najdalejszych zakątków Litwy.

Pomimo dobrych chęci ze stro-



W szpitalu są dzieci z różnych szkół, o różnicowanym poziomie wiedzy

Fot. Marian Paluszkiwicz

ny rodziców i uczniów nie każde dziecko może kontynuować naukę w szpitalu. Ze względu na zły stan zdrowia, po zabiegu operacyjnym lub z objawami wstrząśnięcia mózgu zabroniony jest jakikolwiek wysiłek. Dopiero orzeczenie lekarzy pozwala albo nie pozwala na kontakt z pedagogiem, na kształcenie ustawiczne w nietypowych warunkach.

Ostatnio prowadzimy badania nad jakością czytelnictwa wśród uczniów szkoły podstawowej. Z prowizorycznych danych wynika, że uczniowie klas młodszych lubią czytać książki, ale większość woli gry komputerowe. Mamy wspólny problem, jak zachęcić do czytania zwłaszcza literatury pro-

gramowej. Niestety, nie możemy zadowolić potrzeb czytelniczych naszych uczniów, ponieważ biblioteka w szpitalu jest bardzo uboga wyposażona w podręczniki i literaturę w języku polskim.

Specyfiką naszej pracy jest stałe obcowanie z rodzicami. Na oddziale ortopedii, chirurgii, traumatologii rodzice stale czuwają przy swoim dziecku i, nieraz nieświadomie, biorą udział w procesie kształcenia. Wspólnie omawiamy problemy pedagogiczne, możliwości dziecka, jego zainteresowania. Taka współpraca pozwala poznać ucznia i w odpowiedni sposób pomóc nadrobić zaległości w nauce.

Irena Moracz

Wspomnienia byłego ucznia

U „Ruszczyca” zdobyłem małą maturę

Nieoczekiwanie dowiedziałem się, że 30 listopada szkoła im. Ferdynanda Ruszczyca obchodzi swój piękny jubileusz. 220 lat historii – nie każda szkoła może się tym pochwycić. Długo się nie zastanawiając, wsiałem do autobusu relacji Wilno-Rudomino i już byłem na miejscu. Gdy przedstawiłem się pani dyrektorze, zostałem zaproszony również na część nieoficjalną...

Piękny koncert „Zgody” rudomińskiej (ogłądałem nie po raz pierwszy) i wystąpienia gości wywarły na mnie przyjemne wrażenia. Przypomniały mi też dawno minionie lata, gdy byłem uczniem tej szkoły. Wówczas „powszechniej”, a zaraz po wojnie progimnazjum. Mieszkałem w Niemiezu, szkoły tam wówczas nie było, a więc musiałem codziennie pokonywać pieszo 5 km do szkoły i tyle samo z powrotem. Później dołączyło do mnie czterech uczniów z Murlinki, więc byłem mi rażniej. Chcę zaznaczyć, że szkoła w Rudominie działała również podczas wojny. I to z polskim językiem wykładowym. Czasami zimą ktoś nas podwoził saniami. Stawałem wówczas na płozach z tyłu sań i było wspaniale!

Uczyliśmy się jeszcze w starej drewnianej szkole (obecnie zabitej deskami ruderze). Obecna, zbudowana kilka lat temu, wygląda nowocześnie i ładnie. Ale ta stara „rudera”

jest mi droga. W czasie wojny i po niej nie mieliśmy podręczników, a jeżeli były, to bardzo stare, brakowało zeszytów, przyborów do pisania. Np. atrament nosiłem z sobą w tornistrze.

Co mi dała 7 szkoła w Rudominie? Przede wszystkim jestem wdzięczny nauczycielom i wychowawcom, którzy pracowali w ciężkich warunkach wojennych i powojennych. Zapamiętałem małżeństwo p. Jacewiczów. Pani Jacewicz wykładała jęz. niemiecki i biologię, pan Jacewicz zaś język polski. W 1946 r. wyjechali do Polski. Na lekcji wychowawczej p. Jacewiczowa potrafiła wyodrębnić z biografii Hitlera pewien szczegół, mianowicie to, że wódz naczelny hitlerowców nie pali papierosów, bierzmy i my z niego przykład! No i cóż? Jeszcze wtedy, gdy miałem 13 lat, nie próbowałem palenia. Jednak wziąłem to do serca i tak przez całe życie nie paliłem. Zresztą miałem przykład swego ojca. Ojciec niejednokrotnie rzucał palenie, bo miał astmę, ale znowu powracał. Co prawda, w końcu życia ograniczał palenie.

Bardzo mi się podobały lekcje botaniki na łonie przyrody, podczas których pani Jacewiczowa uczyła nas obcowania z nią, szacunku do niej.

W 5-tej średniej w Wilpie z na-

uczycielką biologii, panią Biberową pracowaliśmy na działce szkolnej. Obie wpłynęły na moją decyzję wybrania specjalności nauczyciela biologii. Ale wróćmy do tamtych czasów, które obfitowały zarówno w przyjemne jak i tragiczne wydarzenia.

1 kwietnia 1944 r. Niemcy żołnierze zajęli szkołę, a więc mieliśmy zmarnowany rok szkolny.

Na początku roku szkolnego (44/45) dowiedziałem się o bestialskim zamordowaniu naszego dyrektora. Wykładał język litewski.

W 1945 roku nasza klasa miała wraz z nową nauczycielką wycieczkę na Zielone Jezioro. Po raz pierwszy w życiu. Niestety, zakończyła się ona tragicznie. Początek i przebieg wycieczki był wspaniały. Szliśmy pieszo tam i z powrotem. Obeszliśmy dookoła jeziora, przejechaliśmy łodzią. Humory mieliśmy doskonałe, więc urządziliśmy zabawę, tańczyliśmy. Wszak mieliśmy po 13-15 lat, byliśmy pełni energii i zapału. W końcu nauczycielka zaczęła nas liczyć. Niestety, nie doliczyliśmy się jednego kolegi. Zaczęliśmy szukać. Znowu obeszliśmy jezioro, ale swego kolegi nie znaleźliśmy. Wróciliśmy pełni rozpaczy i zmartwienia. Pamiętam go do tej pory. Miał kieszonkowy zegarek, „cebule” jak ją nazywaliśmy. Nikt z nas nie miał zegarka. Później

dowiedzieliśmy się, że słyszeli go kpacze ziemniaków, jak wzywał na pomoc. Ponoć znalazł dziurawą łódkę, wyjechał na środek jeziora. Łódka prędko napelniła się wodą. Długo go szukano, pamiętam, jak w końcu znaleziono. Można wyobrazić sobie przeżycia rodziców. Miał wyjechać do Polski...

Ale były i radosne chwile. Już nie pamiętam, czy to był 42 czy 43 r., ale przed feriami zimowymi urządziliśmy jasełka. W tej inscenizacji były i żłobek wystany sianem, dzieciątko Jezus, owce, Matka Boska i święty Józef. Byłem przebrany za świętego Józefa. Później koleżdy i koleżanki tak właśnie mnie nazywa-

li – „Święty Józef”. Skończyła się wojna. Po kryjomu od rodziców wstąpiłem do komsomolu. Wielu wyjeżdżało w 46 r. do Polski i zdawało swoje legitymacje komsomolskie. Ja też tak postąpiłem (kazała mi mama), chociaż do Polski nie wyjechaliśmy. W 1946 r. aresztowano ojca i wywieziono na Ural, do Inty, do kopalni węgla. A bez ojca nie mogliśmy wyjechać. Po paru latach, gdy wrócił ojciec, byłem już uczniem V gimnazjum w Wilnie. W Rudominie ukończyłem 7 klas, czyli małą maturę, w 5-jej średniej zdałem dużą. Nigdy nie zapomnę tamtych już dalekich lat...

Emir Szabanowicz

*Noe Sylwestrowa
w Domu Kultury
Polskiej!*



* Świąteczna kolarcja
* show group ROCADA
* wesołe sztuczki magiczne
* loteria z atrakcyjnymi nagrodami
* gry, niespodzianki
* piękna muzyka na żywo
w wykonaniu Aleksandra Kalinowa i
Tadeusza Urbanowicza
do białego rana!...

Zapraszamy!!!

Tel. 233 68 14

Polska

Renegocjacje — to brzmi niepoważnie

Minister ds. europejskich Dagna Hübner uważa, że mówienie o renegocjacji warunków polskiego członkostwa w Unii Europejskiej jest "niepoważne".

Przedstawiając wyniki negocjacji członkowskich w Kopenhadze minister powtórzyła, że Polska uzyskała tam najlepsze z możliwych warunki. Nie wykluczyła jednak powrotu do trudnych spraw. "Pewne rozwiązania mogą być — poprzez różnego typu instytucje, które działają w Unii Europejskiej — rozważone" — tłumaczyła. Hübner podkreśliła jednak, że to, co zostało wynegocjowane i jest elementem traktatu, nie podlega zmianie.

Apel premiera do parlamentu

Tymczasem premier Leszek Miller zwrócił się do parlamentu, by działał na rzecz pełnoprawnego uczestnictwa Polski w unijnej konferencji międzyrządowej, mającej przyjąć traktat konstytucyjny Unii Europejskiej.

W ocenie premiera, "pomoc parlamentu i w ogóle pomoc parlamentów całej dziesiątki dla ostatecznego rozstrzygnięcia tej kwestii ma bardzo istotne znaczenie". "Musimy mieć pewność, że uczestniczymy w konferencji międzyrządowej na zasadzie możliwości mówienia pełnym głosem" — powiedział premier. Premier uważa też, że Grupa Wyszehradzka po poszerzeniu Unii powinna kontynuować współpracę.

Papież pozdrawia Polaków

Jan Paweł II podczas audycji generalnej złożył rodakom w kraju i na świecie najserdeczniejsze życzenia. Była to ostatnia audycja generalna w tym roku.

Papież życząc Polakom wesołych świąt pozdrowił ich słowami kolędy Franciszka Karpińskiego: "Bóg się rodzi, moc truchleje". W wygłoszonej podczas audycji po włosku katechezie, streszczonej następnie w kilku językach, papież mówił o znaczeniu Bożego Narodzenia, które powinno pomóc w zrozumieniu, iż "całe nasze życie powinno być jak adwent okresem pełnego czujności oczekiwania na przyjście Chrystusa". W ostatniej w 2002 roku, 47. audycji generalnej uczestniczyło ponad sześć tysięcy wiernych z różnych zakątków świata.

Kobieta uderzyła księdza

Dwa lata więzienia grożą 59-letniej gdyniance, która podczas mszy uderzyła w twarz księdza za to, że nie podzielił się z nią opłatkiem. Kobieta zatrzymana przez policję.

Do zdarzenia doszło we wtorek podczas wieczornej mszy w jednym z kościołów w Gdyni. Podczas nabożeństwa kobieta podeszła do księdza odprawiającego mszę, uderzyła go w twarz i głośno krzyczała, uniemożliwiając odprawienie nabożeństwa. Kobieta powiedziała policjantom, że zachowała się tak, bo była zła na księdza, bowiem na wcześniejszym spotkaniu opłatkowym dla seniorów nie podzielił się z nią opłatkiem.

Wybrzeża hiszpańskiej Galicji zagrożone

Idzie trzecia fala toksyn

Trzecia fala toksycznej plamy, jaka powstała w wyniku wycieku oleju z tankowca Prestige zbliżyła się do wybrzeży Galicji (północno-zachodnia Hiszpania).

"Plaża jest w oplakany stan — jest tam ogromna ilość szlamu" — powiedział agencji AFP jeden z rybaków.

Do Galicji wysłano wczoraj dodatkowo 600 hiszpańskich żołnierzy, którzy mają uczestniczyć w oczyszczaniu plaży i wybrzeża. Już poprzednio, kiedy ropa zanieczyściła 500 km wybrzeża, skierowano tam 7 tys. żołnierzy.

"Prestige" transportował 77 tys. ton oleju opałowego. Uszkodzony podczas sztormu, zatonął 19 listopada po 6 dniach dryfowania u brzegów Galicji. Do tamtejszych plaż dwukrotnie dotarła czarna toksyczna plama, która zabrudziła kilkadziesiąt kilometrów wybrzeża.



Plaża jest w oplakany stan — jest tam ogromna ilość szlamu

Fot. EPA-ELTA

Przedłuża się konflikt w ukraińskim parlamencie

Rekordowe posiedzenie

Zaledwie 20 minut trwało wczoraj rano posiedzenie parlamentu Ukrainy. Przewodniczący Wołodymyr Łytwna zamknął je, gdy opozycja zaczęła skandować "Precz z Kuczma", a z sali ktoś próbował trafić w niego grubym czasopiśmie.

Zdażył wystąpić tylko jeden deputowany — lider Komunistycznej Partii Ukrainy Petro Symonenko. Powiedział, że opozycja będzie tak długo blokować obrady, póki wyniki wtorkowego głosowania nie zostaną odwołane. Symonenko poparła trójka innych liderów opozycji: Wiktor Juszczenko z "Naszej Ukrainy", Julia Tymoszenko z "Batkowszczyzny" i Ołeksandr Moroz z Partii Socjalistycznej.

We wtorek opozycja przez cały dzień blokowała mównicę, starając się nie dopuścić do usunięcia przez proprezydencką większość prezesa Narodowego Banku Ukrainy Wołodymyra Stelmacha. Wczoraj większość parlamentarna

zamknęła się w jednym z gabinetów, powołała nową komisję skrutacyjną i podjęła potrzebne jej decyzje.

Najważniejsza to usunięcie bezpartyjnego Stelmacha ze stanowiska prezesa NBU i zgoda, aby jego miejsce zajął przedstawiciel klanu dnipropietrowskiego, lider partii "Trudowa Ukraina" Serhij Tyhytko. Oprócz tego przedstawiciele opozycji usunięto ze wszystkich 18 kierowniczych stanowisk w komitetach parlamentarnych.

Zajmująca około 200 miejsc w 450-osobowym parlamencie opozycja nie uznaje wyników głosowania. "Wciąż jestem szefem komitetu ds. wolności słowa i informacji. Nie zamierzam się poddawać" — powiedział wczoraj Mykoła Tomenko z "Naszej Ukrainy". "Będziemy blokowali obrady, póki wyniki głosowania nie zostaną odwołane.

Jeżeli nic się nie zmieni, przedterminowe wybory parlamentarne staną się koniecznością" — dodał.

W weekendy w Pradze szaleją Anglicy

Kuszą tanie rozrywki

Czeska policja potwierdziła doniesienia angielskiego dziennika "The Daily Telegraph", że w każdy weekend do Pragi udają się liczne grupy Anglików poszukujących w stolicy Czech taniego seksu i piwa.

Jeden z wysokich rangą przedstawicieli praskiej policji powiedział, że aż jedną czwartą wszystkich burd, do jakich w czasie weekendu dochodzi w centrum miasta, mają na sumieniu pijani Anglicy. "Widać ich coraz częściej; coraz częściej biją się między sobą albo z mieszkańcami Pragi" — stwierdził.

Tysiące Brytyjczyków jeździ do Pragi na weekendy korzystając z bardzo tanich biletów lotniczych, które często kosztują zaledwie 18 funtów (ok. 130 złotych). Czeskie media twierdzą, że turyści z Wysp Brytyjskich przylatują do Pragi już podchmieleni.

"Nie przyjeżdżają jednak, żeby podziwiać piękno architektury. Poszukują piwiarni, striptizu i salonów erotycznych. Zachowują się tak, że wiele hoteli odmawia już ich przy-

mowania" — napisał największy czeski dziennik "Mlada fronta Dnes" cytując napis na jednym z barów w centrum miasta, gdzie widnieje: "Sorry chłopcy, żadne pijaństwa, żadne grupy kibiców rugby, albo futbolu. Dziękujemy, nie chcemy".

Ambasada Wielkiej Brytanii w Pradze o całej sprawie wie, ale nie chce się na ten temat szczegółowo wypowiadać. Placówka potwierdza jednak, że w ostatnim czasie w sposób zasadniczy wzrosła liczba tzw. spraw konsularnych, tj. takich, które związane są z pomocą prawną dla brytyjskich obywateli.

Czeskie urzędy także nie chcą zbyt szczegółowo omawiać weekendowych pobytów Brytyjczyków w Pradze. Po sierpniowych powodzeniach liczba przyjeżdżających do stolicy Czech turystów zmniejszyła się aż o jedną piątą. Nikt z przedstawicieli władz Pragi nie chce więc w żaden sposób zniechęcać do odwiedzania miasta żadnego z 300 tysięcy turystów z Wielkiej Brytanii, jacy rokrocznie przyjeżdżają do czeskiej metropolii.

Indie: Sąd po ataku na parlament

Kara śmierci dla trzech osób

Indyjski sąd antyterrorystyczny skazał wczoraj na karę śmierci trzech mężczyzn, uznanych za winnych pomocy w przygotowaniu ataku na indyjski parlament w New Delhi 13 grudnia 2001 roku i śmierci dziewięciu osób.

Na karę pięciu lat pozbawienia wolności została skazana kobieta, która ukrywała przed policją istnienie planu ataku na parlament. Islamskie pięciosobowe komando, które wtargnęło do indyjskiego parlamentu, zastrzeliło dziewięć osób. Zamachowcy zostali zabici przez żołnierzy. Następnego dnia indyjska policja zatrzymała trzech mężczyzn: Mohammeda Afzala, Shaukata Hussaina oraz S.A.R. Geelaniego.

Dwóch z trzech skazanych (Afzal

i Hussain) należało, jak wynika ze śledztwa, do ugrupowania terrorystycznego Armia Mahometa (Jaish-e-Mohammed), której szef Maulana Masood Azhar został wypuszczony w ubiegłym tygodniu na wolność w Pakistanie.

W poniedziałek oskarżeni zostali uznani za winnych "spisku przestępczego" i skazani wczoraj na karę śmierci na podstawie nowej ustawy antyterrorystycznej. Wśród stawianych im zarzutów były próba zamachu na premiera, ministra spraw wewnętrznych i parlamentarzystów oraz pomoc w przygotowaniu ataku na parlament.

Kara śmierci jest w Indiach orzekana bardzo rzadko. Skazani mają miesiąc na złożenie apelacji.

IRU nie zawiesi ułatwień celnych dla Rosji

Dobra wiadomość przewoźnikom

Międzynarodowy Związek Przewoźników Drogowych (IRU) poinformował we wtorek wieczorem, że odwołał zapowiedziane zawieszenie dla Rosji systemu uproszczonych odpraw celnych, ponieważ osiągnięto porozumienie w sprawie rozwiązania problemów.

W ubiegłym tygodniu podjęto decyzję o bezterminowym zawieszeniu dla Rosji działania systemu TIR, który zapewnia uproszczoną odprawę celną. Powodem była odmowa dalszego ubezpieczenia przez firmy asekuracyjne przewoźników na terytorium Rosji, która — zdaniem IRU — nie dość skutecznie zwalcza przestępców napadają-

cych i okradających TIR-y. Posunięcie to miało wejść w życie 24 grudnia i mogło doprowadzić do olbrzymich opóźnień w odprawach na rosyjskich granicach.

Porozumienie IRU zawarte z rosyjskim Państwowym Komitetem Ceł przewiduje ścisłą współpracę w przestrzeganiu zasad systemu TIR.

TIR (od francuskiego Transport International Routier) to międzynarodowy system przewozu ładunków samochodami pod zamknięciem celnym. Pojazdy oznakowane i zaplombowane zgodnie z wymogami TIR podlegają uproszczonej odprawie celnej.

Jemen zakupi u Rosji samoloty bojowe

Sześć kolejnych MiG-ów

Prezydent Jemenu poinformował wczoraj, że jego kraj kupi u Rosji sześć kolejnych samolotów bojowych MiG.

Przebywający z wizytą w Rosji prezydent Jemenu Ali Abd Allah Salah odwiedził tego dnia podmoskiewski lotniczy ośrodek doświadczalny w miejscowości Żukowski.

Jemen, jak powiedział prezydent Salah, ma zamiar kupić sześć samolotów MiG-29 SMT. W ubie-

głym roku zawarł już kontrakt na dostawę sześciu takich maszyn, które już dostarczono do tego kraju.

Rosyjskie media sugerują, że w 2001 roku Jemen zamówił znacznie więcej MiG-ów (14-15).

Przedstawiciel korporacji MiG — największej lotniczej w Rosji — odmówił potwierdzenia liczby zakontaktowanych przez Jemen samolotów.

Komputery są... za szybkie?

Nie zmieniają

Użytkownicy rezygnują z wymiany sprzętu na nowszy z prostego powodu – nie potrzebują szybszych komputerów.

– Obecny poziom wydajności nawet przeciętnego komputera osobistego, pozwala użytkownikom na wydłużenie cyklu życia sprzętu – powiedział Charles Smulders, wiceprezes zajmującej się badaniami rynku firmy Gartner Dataquest.

Do niedawna standardowa długość życia komputera była szacowana na 3 lata. Po upływie tego okresu większość użytkowników decydowała się na wymianę sprzętu, gdyż starszy model nie spełniał już wymagań stawianych przez nowe aplikacje.

Ostatnia wielka fala wymiany komputerów nastąpiła w roku 1999, kiedy to sprzęt wymieniano na „zgodny z rokiem 2000”. Teoretycznie więc w roku 2002 ci sami klienci powinni kupić nowe modele.

Tak się jednak nie stało. Przyczyna jest prosta – choć producenci nie chcą tego przyznać, cykl wymiany komputerów wydłużył się. Nowoczesna maszyna kupiona przed 3 lata do dziś może świetnie wywiązywać się z większości stawianych jej zadań, zwłaszcza, jeśli

służy do pracy, a nie gier. Gartner Dataquest szacuje, że obecnie cykl życia komputera wynosi 3-4 lata. Może się jednak okazać, że i te szacunki są zbyt ostrożne.

– Szybkość procesora już nie stymuluje popytu. Ludzie wykorzystują swoje komputery coraz dłużej – powiedział Richard Brown, wiceprezes VIA Technologies.

Według niego potrzeby przeciętnego użytkownika w zupełności zaspokajają procesor taktowany zegarem 533MHz, czyli około sześciokrotnie wolniejszy, niż najnowsze układy dostępne na rynku. Dlatego tajwańscy producenci komputerów nie spodziewają się znacznego wzrostu sprzedaży wcześniej, niż w roku 2004 lub 2005.

Analitycy uważają, że rozdział pomiędzy wymaganiami programów a możliwościami oferowanego na rynku sprzętu jeszcze nigdy nie był tak ogromny.

W zasadzie większość użytkowników – poza graczami – wykorzystuje zaledwie część mocy nowoczesnych systemów. A grają? Oni coraz częściej wybierają konsole nowej generacji, sprzedawane w cenie... karty graficznej dobrej klasy.

Sun niszczy przez Microsoft?

Bestia Gates

Sędzia J. Frederik Motz prowadzący rozpoczęty niedawno proces przeciwko Microsoftowi (z powództwa Sun-a) najprawdopodobniej nie lubi firmy z Redmond w podobnym stopniu jak sławetny sędzia Thomas P. Jackson.

Na pierwszej rozprawie przyrównał bowiem Microsoft do bestii posuwającej się do wszystkiego celem zniszczenia konkurencji. Przyrównał firmę Billa Gatesa do Tonyi Harding.

Harding była amerykańską łyżwiarką figurową konkurującą (w 1994) o miejsce w ekipie USA z Nancy Kerrigan. Ponieważ sportowo była słabsza – namówiła swojego znajomego, aby za pomocą kija baseballowego „załatwił” kolana rywalki.

Sędzia Motz nie kryje niechęci do Microsoftu. Między innymi pytał

podczas rozprawy świadków przedstawionych przez firmę Gatesa: „Czy etyczne jest wykańczanie konkurentów, jednego po drugim?”

Proces został wytoczony przez Sun po tym jak Microsoft postanowił „odłączyć” sunową Javę od Windows, po to by promować swoje – podobne, lecz nie całkiem zgodne – rozwiązanie. Niemniej wcale nie jest powiedziane, że sąd nakaże Microsoftowi ponowne „podłączenie” Jawy do Windows. Sędzia bowiem, zgadzając się z autorami pozwu, że takie postępowanie było „wysoce nieetyczne” – nie jest w stanie oszacować „szkod” jakie Sunowi przyniosło takie postępowanie Microsoftu. Sun twierdzi, że szkody te przekraczają 1 miliard USD.

Wstępny werdykt w sprawie ma być wydany w ciągu najbliższych 10 dni.

Komputer do tatuaży

Problem w ochotnikach

Austriacki elektronik opracował i publicznie zaprezentował komputerowo sterowanego robota wykonującego tatuaże.

Wystarczy na ekranie palmtopa, który steruje tym urządzeniem narysować potrzebny nam wzorek (jeśli ktoś nie umie rysować – może wybrać gotowy tatuaż z bogatej biblioteki w pamięci komputera) i ustawić parametry tatuażu (jak kolor tuszu, głębokość i siła nakłuc, itp), a następnie nacisnąć Enter. Elektronika dokona reszty.

25-letni Niki Passath, zaprezentował swoje dzieło wczoraj we Wiedniu.

– Testowanie urządzenia nie było trudne, ale czasami było dość bolesne, bo nie mogłem znaleźć nikogo chętnego i wszystko musia-



łem testować na sobie – powiedział konstruktor.

Podczas prezentacji znaleźli się już jednak chętni. Jeden z nich, Walter Franzl był zachwycony: „To naprawdę mniej boli niż tatuaż tradycyjny. Poza tym teraz będę sobie mógł wytatuować to na co mam ochotę”. Na razie nie wiadomo jednak czy ten wynalazek doczeka się seryjnej produkcji.

Niezadowoleni z foto-telefonów

Japoński gust

Wbudowane aparaty cyfrowe odgrywają coraz większą rolę w sprzedaży telefonów komórkowych na rynku japońskim.

Jak się okazuje, Japończycy stawiają też swoim foto-telefonom coraz wyższe wymagania. Firma Nikkei BP przeprowadziła ankietę wśród 322 posiadaczy telefonów komórkowych z wbudowanym modulem fotografii cyfrowej. Ankietowani oceniali swój sprzęt, precyzowali swoje zastrzeżenia i oczekiwania.

Wyniki badania są zaskakujące – okazuje się, że Japończycy nie są zadowoleni z tego, co dają im aparaty wbudowane w komórkę – oczekując od nich możliwości, jakich jeszcze 2 lata temu nie powstydzilyby się proste aparaty cyfrowe.

Zdjęcia z użyciem telefonu Japończycy najczęściej wykonują podczas weekendu, w godzinach 19-20. I tu pojawia się pierwszy problem – niska jakość zdjęć zrobionych w słabych warunkach oświetleniowych. Badani oczekują dobrej jakości zdjęć nawet przy słabym oświetleniu oraz efektywnego zoomu. Dlatego ponad 60% osób chciałoby w swoich aparatach do-

datkowych funkcji – wbudowanej lampy błyskowej oraz dodatkowych trybów fotografowania. Gorsze oceny zbierały aparaty wyposażone w matryce CMOS. Powód: moduły CCD lepiej radzą sobie w warunkach słabego oświetlenia.

Drugi problem to często niezadowolająca użytkowników rozdzielczość. Wielu japońskich producentów oferuje moduły o rozdzielczości 300 tys. pikseli. Zrobione nimi zdjęcia są wygodne w przesyłaniu, jednak ich jakość nie jest satysfakcjonująca, zwłaszcza, gdy użytkownicy korzystają z zoomu cyfrowego. Aż 45,5% ankietowanych przyznało, że chętnie wymieniliby używany aktualnie telefon na model z aparatem o rozdzielczości 1 megapiksel lub więcej. 39,5% zadowolony się „przesiadką” na sprzęt z matrycą od 0,5 do 1 megapiksel.

Analitycy uważają, że takie oczekiwania użytkowników to efekt rozwoju fotografii cyfrowej i wzrostu powszechnej wiedzy na jej temat. Zwłaszcza, jeśli chodzi o rozdzielczość – osoby które wiedzą, że na rynku obecne są aparaty o rozdzielczości kilku megapikseli, chcą mieć w telefonach sprzęt o choćby zbliżonych parametrach.

Hitachi przejmuje interes

Koniec dysków IBM-a

Amerkańska Federalna Komisja Handlu wyraziła zgodę na sprzedaż segmentu IBM-a zajmującego się dyskami twardymi firmie Hitachi. Na bazie dywizji IBM-a powstanie nowa firma pod nazwą Hitachi Global Storage Technologies.

Na początku roku Hitachi i IBM zawarły porozumienie, w którym Hitachi zadeklarowało chęć przejęcia od IBM-a części firmy, produkującej dyski twarde. W momencie powstania Hitachi Global Storage Technologies, 70% udziałów w nowej firmie będzie posiadać Hitachi, które w kolejnych trzech latach będzie wykupywać pozostałe udziały IBM-a.

Nowa firma ma zatrudniać około 24 tys. pracowników, z czego 18 tys. mają stanowić ludzie z IBM-a, zaś z Hitachi ma pochodzić pozostałe 6 tys. Jak szacuje Hitachi, no-

wa firma może osiągnąć w 2003 r. sprzedaż na poziomie 5 mld USD, która do 2007 r. zwiększy się o kolejne 2 mld USD.

Dotychczas obie firmy uzyskały już zgodę na przeprowadzenie transakcji od Komisji Europejskiej, Japońskiej Fair Trade Commission, Brazylijskiej Conselho Administrativo de Defesa Economica i Tajwańskiej Fair Trade Commission. Wymagana jest jeszcze zgoda meksykańskiego urzędu anty-monopolowego, niemniej IBM planuje zakończyć sprzedaż jeszcze w tym roku.

Powodem dla którego IBM zdecydowało się sprzedać dział dysków twardej są: stale malejące zapotrzebowanie, obniżająca się średnia cena sprzedaży, problemy techniczne, a przede wszystkim niedawno wprowadzona nowa strategia handlowa.

Flesz

Wycofana Nokia

Największy niemiecki operator sieci komórkowych T-Mobile w tydzień po wprowadzeniu w swojej ofercie telefonu Nokia 7210 wycofał go ze sprzedaży. W fakcie rozesłanym do dealerów i do niemieckiej pracy T-Mobile informuje o „niestabilności telefonu” i licznych skargach klientów. W szczególności zawodzi GPRS – sam telefon działa normalnie, ale nie przyjmuje danych komputerowych, a jeśli je nawet przyjmuje – to wprowadza błędy np. w odbieranych obrazkach. Dość często zawieszają się także dzwonki. Nokia zareagowała na ten krok T-Mobile jeszcze tego samego dnia – obiecując poprawić wszystkie usterki do 15 stycznia 2003. Identyczne uwagi co do tego telefonu ma operator mm02, jednak nie zdecydował się na wycofanie telefonu ze sprzedaży. To już kolejny aparat z „wysokiej półki” (po Panasonic GD87, z którym są podobne problemy. Czyżby „wyścig technologiczny” był za szybki?

No to fru... gle

Najpopularniejszy internetowy serwis wyszukiwawczy udostępnił nową usługę – „Froogle”. Służy ona do wyszukiwania produktów w sklepach internetowych. Opracowana jest z myślą o tych, którzy nie kupili jeszcze prezentów na Gwiazdkę. Strona ma usprawnić robienie zakupów w Internecie – po wpisaniu nazwy poszukiwanego towaru, wyszukiwarka podaje adresy do sklepów oferujących dany produkt – wraz ze zdjęciem, opisem i oczywiście ceną. Nazwa Froogle powstała ze złożenia nazwy macierzystego serwisu (Google) ze słowem „thrifty” (oszczędny). Hasło reklamowe nowej wyszukiwarki brzmi „Wszystkie produkty świata w jednym miejscu”.

Spamer żaspamowany

Niejaki Alan Ralsky, uważany za największego spamera (złośliwy śmieciarz internetowy) na świecie – został potraktowany w ten sam sposób, w jaki on sam traktuje internautów. Od momentu, gdy przeprowadził się do nowego domu – codziennie pod budynek podjeżdża kilka samochodów zasypujących wejście tonami ulotek reklamowych i bezpłatnych katalogów. Wszystko to jest wynikiem dobrze zorganizowanej akcji prowadzonej przez amerykańskie stowarzyszenia anty-spamowe we współpracy z serwisem Slashdot.org. Początkowo próbowano zaśmiecić mu skrzynkę e-mailową, ale „król spamów” dobrze się przed tym zabezpieczył. Na akcję „makulaturową”, która wprawia go we wściekłość – sposobu jednak nie znalazł. „Ci ludzie zwariowali. Nie ma kampanii reklamowej w USA, z której nie dostałbym materiałów. Jak tak można...” – skarży się Ralsky nie wykluczając wytoczenia sprawy sądowej. „No właśnie – jak tak można – trzeba było pomyśleć o tym wcześniej, panie Ralsky” – odpowiadają organizatorzy kampanii.

WYDAWNICTWO



DRUKARNIA

ŚWIADCZYMY USŁUGI WYDAWNICZE,
DRUKARSKIE I INTROLIGATORSKIE:

Przygotowujemy do druku (składamy, redagujemy, makietujemy, opracowujemy szatę graficzną) przedstawione w rękopisie, maszynopisie lub na dyskietce komputerowej teksty literackie, naukowe lub muzyczne;

W pożądanym nakładzie (od 50 i więcej egzemplarzy), drukujemy książki, czasopisma, blankiety;

Oprawiemy w sposób pożądaną książki, broszury, roczniki gazet lub czasopism, dokumentację buchalteryjną, porządkujemy książki.

A. Goštauto 12-151, 2600 Vilnius,

tel.: (5) 262 04 16, tel./faks: (5) 262 91 26, e-mail: maidai@mail.lt

Stronę przygotował Andrzej Łakis

SPRINTEM

• Wyniki meczów ligi NHL: New York Islanders – Detroit Red Wings 2:2, Philadelphia Flyers – Dallas Stars 2:2, Montreal Canadiens – San Jose Sharks 1:3, Minnesota Wild – Edmonton Oilers 4:3, Nashville Predators – Calgary Flames 0:3, Chicago Blackhawks – Vancouver Canucks 3:2, Phoenix Coyotes – Pittsburgh Penguins 5:2, Los Angeles Kings – St. Louis Blues 6:2.

• Wyniki spotkań ligi NBA: Atlanta Hawks – Washington Wizards 99:109, New York Knicks – New Jersey Nets 101:99, Minnesota Timberwolves – Los Angeles Lakers 96:80, Milwaukee Bucks – Toronto Raptors 117:122, Dallas Mavericks – Indiana Pacers 118:97, Portland Trail Blazers – New Orleans Hornets 102:93, Sacramento Kings – Phoenix Suns 95:86.

• Dwukrotny mistrz świata Formuły 1, Mika Hakkinen ogłosił, że zamierza wystartować w rajdzie Arctic Lapland Rally, który będzie rozgrywany wokół fińskiego Rovaniemi. 34-letni Fin wystartuje w rajdzie, który odbędzie się w dniach 24-25 stycznia, w samochodzie mitsubishi lancer.

• Komitet Wykonawczy FIFA postanowił, że reprezentacja strefy Oceanii będzie miała prawo bezpośredniego awansu do finałów piłkarskich mistrzostw świata 2006 r. Decyzja ta oznacza, że UEFA straci „pół” miejsca w finałach Pucharu Świata (ostatnio jedna z drużyn europejskich toczyła baraż z zespołem strefy Azji) i z Europy do turnieju finałowego w Niemczech będzie mogło zakwalifikować się tylko 13 zespołów, plus Niemcy jako gospodarz imprezy.

• Mecz ligi NBA pomiędzy San Antonio Spurs i Los Angeles Clippers został wstrzymany na pięć minut, gdyż wewnątrz hali pojawiły się nietoperze. Cztery latające ssaki, które dostały się do hali San Antonio, wzbudziły zamieszanie wśród widzów, obserwujących spotkanie i części personelu. Dostrzeżono je jednak już wtedy, gdy w nowej hali Spurs – SBC Center – rozpoczął się mecz. Sędziowie zdecydowali się w końcu przenieść spotkanie w drugiej kwarcie, by dać ochroniarzom czas na złapanie intruzów.

• 23-letni piłkarz reprezentacji Łotwy i CSKA Moskwa Juris Lazans został wybrany najlepszym zawodnikiem 2002 roku w swoim kraju – poinformowała Łotewska Federacja Piłkarska (LFF). Lazans triumfował zdecydowanie, otrzymując 38 głosów. Drugie miejsce ex aequo zajęli (po cztery głosy) Igors Stepanovs (Arsenal Londyn) i Marians Pahars (Southampton), zwycięzca trzech poprzednich edycji plebiscytu.

• Dwukrotny mistrz świata w rajdach samochodowych, Hiszpan Carlos Sainz będzie w przyszłym sezonie trzecim kierowcą francuskiego zespołu Citroen. Sainz, który w tym roku ścigał się w ekipie Forda, miałby startować w Citroenie u boku Szkota Colina McRae i Francuza Sebastiana Loeba. Głównym sponsorem tego kierowcy będzie hiszpańska firma telekomunikacyjna Telefonica, współpracująca z francuskim teamem. Sainz zdobył tytuły mistrzowskie w 1990 i 1992 roku, startując Toyotą Celicą. 40-letni kierowca ma na koncie 23 zwycięstwa w rajdach będących eliminacjami MS.

Finał turnieju „Nocnej koszykówki” w rejonie trockim

Koszykówka jako prewencja

W ubiegłą sobotę, 14 grudnia, już z daleka można było słyszeć okrzyki i brawa kibiców finału turnieju „Nocnej koszykówki” zorganizowanego przez Trocki Komisariat Policji. Wypełniona sala świadczyła o ogromnym zainteresowaniu młodzieży tą sportową imprezą.

Ostatnie minuty przed piętnastą, czuć zdenerwowanie i pośpiech. Za kilka minut zostanie wyłoniony zwycięzca jubileuszowego piątego turnieju.

Wieczni rywale
— Landwarów i Troki

Ostatnia rozgrywka – to sportowa walka pomiędzy Landwarowem a Trokami, jak twierdzili obecni tu kibice, wiecznymi rywalami na niwie sportowej w rejonie.

O godz. 15 w sali bazy sportowej Dinamo w Trokach odbyły się finałowe rozgrywki jubileuszowego turnieju „Nocnej koszykówki” udział w którym, zdaniem st. inspektora policji samorządowej Haliny Šareikienė, wzięło udział ponad 700 uczestników. W rejonowych rozgrywkach wzięło udział piętnaście drużyn, które zostały zwycięzcami w swym mieście lub strefie terytorialnej. Z Trok do konkurencji stanęły 23 drużyny, z Landwarowa – 17, z Rudziszek i okolic – 11 drużyn koszykarskich. Rozgrywki odbywały się w dwóch kategoriach wiekowych: od 13 do 16 lat, i od 16 do 21. Zdaniem Šareikienė, pomysłodawczyni tego turnieju i autora programu, liczbę tę można śmiało mno-

żyć przez pięć. Tyle bowiem kibiców zbierało się na kolejne rozgrywki.

Uczniowie polskich szkół
— uczestnikami turnieju

W finale, w którym udział wzięła drużyna z Landwarowa, gros której stanowili chłopcy szkoły polskiej im. Henryka Sienkiewicza pod kierownictwem nauczyciela – metodyka w/f Wiktora Uściło oraz drużyna z Trok, walczone o pierwsze miejsce. Zwycięzcami turnieju w kategorii od 16 lat zostali troczanie, a Wiktor Uściło stwierdził, że była to bardzo dobra gra, tyle, że... tym razem przeciwnik okazał się lepszy. Zwycięzcą w kategorii od 13 do 16 lat również została drużyna z Trok.

W tym roku do konkurencji stanęły drużyny dziewcząt. Najlepszą okazała się zbiorowa drużyna szkoły rosyjskiej z Landwarowa, którą do turnieju przygotował nauczyciel – metodyk w/f Nikołaj Burdorin.

Turniej „Nocnej koszykówki” dąży do rozwiązania bardzo niełatwego w rejonie problemu wolnego czasu młodzieży. Tak się składa, że w rejonie trockim nie ma centrów młodzieżowych i bardzo często młodzież nie szczeniż zarzutów czy żalu kierowanych do mężów stanu, że mało się robi z myślą o nich. Zdaniem Haliny Šareikienė, turnieje, które odbywają się w trzech strefach, czyli Landwarowie, Trokach i Rudziszkach, są swoistymi centrami, zrzeszającymi młodocianych miłośników

koszykówki. Grają tu nie tylko uczniowie szkół, większość stanowią osoby pochodzące z tzw. rodzin problemowych, które mają dużo wolnego czasu, a nie są kontrolowane przez rodziców. Młodzież chętnie bierze udział w tych turniejach, które w ciągu pięciu lat stały się piękną tradycją rejonu trockiego. Oprócz graczy i reprezentantów poszczególnych miejscowości zawsze przychodzi też wielu kibiców, młodzieży, która tak naprawdę nie ma zajęcia. Aby nie zmuszać ich do samodzielnego poszukiwania rozrywki, policja samorządowa próbuje im tę rozrywkę organizować. Piękne puchary, medale pamiątkowe i koszulki z jubileuszowym godłem turnieju są być może skromnym, ale bardzo ważnym odznaczeniem dla tych młodych ludzi.

Nie sprawiają kłopotów
wychowawczych

Zdaniem Rimantasa Janušauskasa, trenera drużyny zwycięzców z Trok, którzy w większości są uczniami Gimnazjum im. Witolda Wielkiego, chłopcy, którzy biorą udział w turnieju już od kilku lat, nie sprawiają żadnych problemów wychowawczych. Sport, zdaniem Janušauskasa, bez wątpienia, jest dobrym sposobem na spędzenie wolnego czasu i idealnym pomysłem służby prewencji Komisariatu Policji.

Renata Krasauskienė, przedstawiciel Powiatowego Komisariatu Policji, była oczarowana pracą kolegów z rejonu trockiego i na za-



chęć komisarza rejonu Algirdasa Tamašauskasa, by organizować spotkania również z drużynami z Wilna, odpowiedziała twierdząco.

Finałowe rozgrywki swą obecnością zaszczytli Dangutė Mikutienė, poseł na Sejm Republiki Litewskiej, Saulius Raščiauskas, mer rejonu trockiego, Nijolė Lisevičienė, kierowniczka wydziału oświaty samorządu rejonu trockiego, przedstawiciele władz samorządowych. Projekt „Nocnej koszykówki” był realizowany przy wsparciu i pomocy wielu organizacji samorządowych. Szczególne podziękowania należą się również Komisji Kontroli Narkotyków i Prewencji Narkomanii w rejonie trockim.

Alina Sobolewska

Puchar Mistrzów FIBA-Europa

Lietuvos rytas bez porażki

Bez porażki zakończyli zmagania w pierwszej rundzie Pucharu Mistrzów FIBA-Europa, konferencja północna, koszykarze zespołu Lietuvos rytas Wilno. W ostatnim meczu pokonali oni na wyjeździe rosyjski BC Chimki 82:77.

Punkty dla Lietuvos rytas zdobyli: Arvydas Macijauskas 20, Vladimir Krstic 15, Kęstutis Šeštokas 13, Ramūnas Šiškauskas 8, Povilas Čiukina 8, Simas Jasaitis 6, Aleksander Okunski 4, Andrius Šležas 3, Aaron Lucas 3, Artūras Javtokas 2.

Grupa A

Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski – Unics Kazań 76:86 (G: Andrius Danusevičius 9 – U: Eurelijus Žukauskas 18), BK Opava – BK Ventpils 95:84.

	Z	P	Kosze
1. Unics	9	1	896:724
2. Ventpils	7	3	914:797
3. Gipsar Stal	4	6	805:793
4. Opava	4	6	829:874
5. Siauliai	4	5	750:814
6. Plannja Basket	1	8	695:843

Grupa B

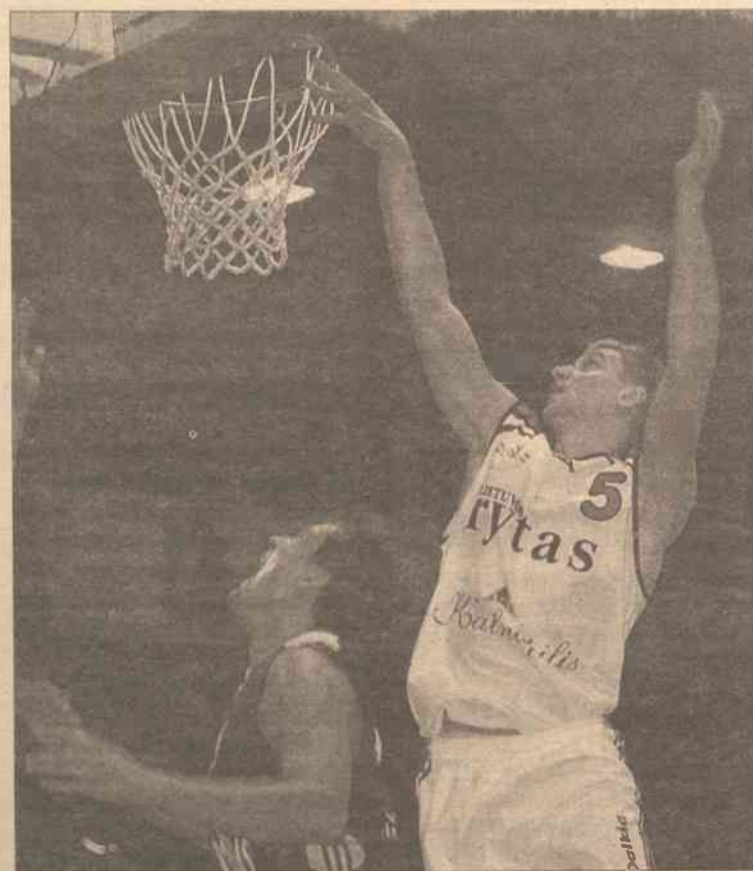
1. Anwil	7	0	587:464
2. Copenhagen	3	5	586:579
3. Odessa	4	3	561:590
4. Evraz	3	4	494:510
5. Rock	1	6	493:578

Grupa C

BDF Grodno 93 – Alita Olita 96:88 (G: Žydrūnas Valuckis 21 – A: Mindaugas Lukauskis 18, Martynas Andriukaitis 17, Nerijus Varnelis 16), Avtodor Saratow – Prokom

Grupa D

BC Chimki – Lietuvos rytas Wil-



Zawodnicy drużyny Lietuvos rytas (światłe stroje) we wszystkich dziesięciu spotkaniach okazali swą wyższość nad rywalami

Fot. EPA-ELTA

9, Darius Maskoliūnas 3).

1. Prokom	10	0	951:718
2. Avtodor	6	4	881:903
3. Skonto	6	3	880:789
4. Grodno	2	8	764:876
5. Alita	2	8	819:921
6. Mlekarna	3	6	802:890

no 77:82, Polonia Warbud Warszawa – Atomeromu Pecs 84:92 (A: Vaidas Jurgilas 13), BC Kyiv – Kalev Tallinn 96:84.

1. Lietuvos rytas	10	0	938:670
2. Chimki	6	4	865:830
3. Polonia	5	5	830:837
4. Kyiv	4	6	859:901
5. Atomeromu	3	7	770:883
6. Kalev	2	8	806:847

Schumacher zarobił mniej
Tym razem nie pierwszy

Michael Schumacher, który za ostatni sezon w Formule 1 dostał od Ferrari 50 mln euro, był dotychczas uważany za najlepiej zarabiającego sportowca na świecie. Okazuje się jednak, że musi w tym roku uznać wyższość golfisty Tigera Woodsa.

Według brytyjskiej prasy zarobki Schumachera – włącznie z premiami od głównych sponsorów Ferrari za zdobycie piątego w karierze tytułu mistrzowskiego i wyrównanie najstarszych rekordów w Formule 1, a także wpływy z kontraktów reklamowych – osiągnęły kwotę 80 mln euro.

Okazało się jednak, że ta suma jest niższa o około 20 milionów od pieniędzy jakie w ciągu tego roku zasyliły konto najbardziej znanego golfisty na świecie. Zdaniem dziennikarzy zarobki Woodsa nieznacznie przekroczyły kwotę 100 mln euro.

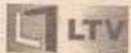
Schumacherowi pozostaje w tej sytuacji tylko satysfakcja z faktu, iż jest najlepiej zarabiającym sportowcem w swoim kraju i jedynym Niemcem wśród najbogatszych sportowców świata.

Drugi na liście najbogatszych niemieckich sportowców jest koszykarz Dirk Nowitzki, który za obecny sezon gry w klubie ligi NBA Dallas Mavericks otrzymał 14,5 milionów euro. Trzeci w tej klasyfikacji jest młodszy brat Schumachera, Ralf – 14 mln euro.

Na podstawie doniesień PAP, BNS
stronę przygotował
Andrzej Łakis



CZWARTEK 19. XII



6.00 Dzień dobry
8.00 Agencja SOS
8.30 Encyklopedia Gustawa
9.00 Film anim.
9.20 Przy kawie
10.10 S. „Klan”
10.40 S. „Komisarz Balk”
11.35 Dom kultury
12.30 Magazyn „Kasjopeja”
13.00 Drogi.
Samochody. Ludzie
13.25 Herbata z cytryną
13.50 Targowisko bied
14.40 Film anim.
15.00 S. „Dziesiąte królestwo”
15.55 Wybory do rad samorządowych
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 S. „Klan”
17.40 Przy kawie
18.30 Wiadomości
19.00 Agencja SOS
19.30 Znajdź ką
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
20.55 Sport
21.00 Wybory prezydenta RL
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Mecz Euroligi kobiet „Telekomas” (Wilno) – „Lotos VBW Clima” (Gdynia, Polska).
23.00 Wiadomości
23.35 Narodowa geografia
0.25 Język niemiecki



6.45 Telewizja rowerowa
7.00 Filmy anim.
8.30 S. „Soledada”
9.25 S. „Dziki anioł. Powrót”
10.20 Wybacz
11.10 Zamek Takeszi
11.45 Telepizza
12.20 Telewizja rowerowa
12.35 S. „Akademia policyjna”
13.30 Film akcji „Połączona moc”
15.00 Filmy anim. dla dzieci
15.50 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Soledada”
17.40 S. „Dziki anioł. Powrót”
18.45 Wiadomości
19.10 Sąd
20.00 Telewizja rowerowa
20.20 Zapal gwiazdę bożonarodzeniową
20.25 Niebezpieczna stręła
21.25 Orbita
22.00 Wiadomości
22.35 Thriller polit. „Cale wojsko prezydenta”

4

7.00 Próba władzy
7.15 S. „Wesoly wdowiec”
7.45 Nasze zwierzęta
8.15 S. „Topmodele”
9.10 S. „Kiedy będziesz moją”
10.10 Dziennik mamy
10.40 S. „Władca zwierząt II”
11.35 Komedia „Musiałeś być tu”
13.20 Gra roku – 1604
13.30 Próba władzy
13.45 Magazyn publ.

15.00 Komedia „Ten sam Muenhausen”
17.15 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.45 S. „Topmodele”
18.40 S. „Kiedy będziesz moją”
19.35 Gra roku – 1604
19.45 Dziś
20.15 Kamera VRS
20.50 Ring
22.10 Smak życia
22.40 Próba władzy
22.55 S. „Polowanie na Kociuszkę”
23.55 Magazyn publ.
0.25 Buduję dom
0.55 Rozrywki SMS
2.25–6.20 DW

3

6.50 Telesklep
7.05 S. „Garfield i przyjaciele”
7.35 Pomoc TV3
7.50 Nomed
8.40 S. „Trzy siostry”
9.30 S. „Catalina i Sebastian”
10.20 S. „Melrose Place”
11.10 Tydzień bez tabu
12.00 Jak się czujecie?
12.25 Komedia
14.05 S. „Digimonowie”
14.30 Filmy anim.
15.00 S. „Medicopter”
15.55 S. „Obejmij mnie”
16.50 S. „Trzy siostry”
17.45 Nomed
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Telegra „Kto wygra milion?”
20.00 Pomoc TV
20.15 Reality show „Akwarium 2”
21.15 Komedia „Mister Magoo”
23.15 Wiadomości
23.35 „Šapro šou”
0.15 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Wybory 2002
9.30 Magazyn „Budownictwo”
10.00 Wiadomości
10.20 Wybory 2002
10.50 Film fab. „Pociąg do Brooklynu”
12.30 Wybory 2002
13.00 Wiadomości
13.20 Magazyn „Czego chce kobieta”
14.20 S. „Bieg”
16.00 Wiadomości
16.20 Magia kina
16.50 Magazyn „Czego chce kobieta”
17.50 Autofani
18.30 Z Wilna
18.45 Przed Bożym Narodzeniem
19.00 Wiadomości
19.35 Lekarz domowy
20.10 Puls
20.50 Takie jest życie
21.20 Przed Bożym Narodzeniem
21.25 Program „Geras”
22.00 Z Wilna
22.20 Film fab. „Pieczęć”

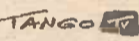


8.15 Pogląd
8.35 S. „Signora”
9.30 Niedzielne pogadanki
10.00 S. „Tajemnicze imię Boga”
10.50 Film fab. „Oddział specjalnego przeznaczenia”
17.15 Film anim.
17.25 Magazyn

„Europa dziś”
17.55 Proponujemy!
18.00 S. „Tajemnicze imię Boga”
19.00 Pogląd
19.25 5 minut
19.30 Studio prawnicze
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Signora”
21.00 Pogląd
21.20 5 minut
21.25 Film o Andriukaitis
21.55 Film fab. „Oddział specjalnego przeznaczenia”



7.05 Melodramat „Chleb i tulipany”
9.00, 17.00 Dramat „Ostatni wrzesień”
10.40 Dramat krym. „Akty sprawiedliwości”
12.25 Komedia-farsa „Bomba”
14.05 Film krym. „Pokoje śmierci”
14.55 Film przyg. „Marco Polo”
18.40 Kanaly XXI i Hallmark
18.50, 21.35 Kalejdoskop zniżek
18.55 Film przyg. „Królowa mieczów”
19.45 Melodramat „Ostatnie natchnienie”
21.40 Dramat „Wieczorne światło”
23.15 Film akcji „Czas wściekłych psów”
1.00 Kanał dla dorosłych



9.35 S. „Batman”
10.00 Tangorama
11.20 S. „Rywalki”
12.05 S. „Beverly Hills 90210”
12.50 S. „Felicity”
13.35 Dramat „Simon Birch”
15.25 Tangorama
16.45 Komputerowe cuda
17.10 S. „Młody Simba w Nowym Jorku”
17.35 S. „Batman”
18.00 S. „Park Południowy”
18.30 S. „Beverly Hills 90210”
19.30 Tangorama
21.00 S. „Rywalki”
22.00 Dramat „Figiel losu”
23.50 Tangorama



7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości.
7.05, 7.30, 8.00, 8.30
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.30 „Złotopolscy” – telenowela
10.00 Sekrety zdrowia: Dieta też leczy
10.20 Kwadrans na kawę
10.35 Film animowany dla dorosłych
10.45 Benefis Aleksandra Krawczuka
11.35 Misja – reportaż
11.50 Krzyżówka 13-latków – czyli Światowid – teleturniej
12.15 S. „Indaba”
12.40 Polska znana i mniej znana
13.00 Wiadomości
13.15 Polska karta – gospodarczy
13.45 Podróże kulinarne
14.15 Teatr Telewizji

15.25 Nowosądeckie LACHY
16.00 Wiadomości
16.15 Sekrety zdrowia: Dieta też leczy
16.35 Kwadrans na kawę
17.00 „Złotopolscy” – telenowela
17.30 30 ton! – lista, lista- lista przebojów
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedyńki
18.45 Krzyżówka 13-latków – czyli Światowid – teleturniej
19.10 S. „Indaba”
19.40 Skarbiec – magazyn historyczno-kulturalny
20.10 Zgadnij, odpowiedz – program dla dzieci
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.15 „Złotopolscy” – telenowela
21.40 Forum Polonijne – program publ.
22.30 Teatr Telewizji
23.40 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania
23.55 Trebnie Tutki – „Niebiańska nuta”, koncert
0.35 Ameryka – mój drugi dom – reportaż
1.00 Monitor Wiadomości



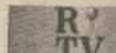
7.55 Telesklep
8.10 S. anim. „Wojowniczk z krainy marzeń”
8.35 S. anim. „Yaiba – legendarny samuraj”
9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela
9.50 „Daniela i przyjaciele” – telenowela
10.40 S. komed. „Drew Carey Show”
11.05 S. komed. „Norman w tarapatach”
11.30 Łamislówka – teleturniej interaktywny na żywo
12.00 S. „Żar tropików”
12.55 „Przekłeta miłość” – telenowela
13.40 Telesklep
15.30 S. anim. „Albert”
15.55 S. anim. „Wojowniczk z krainy marzeń”
16.20 S. anim. „Yaiba – legendarny samuraj”
16.40 S. komed. „Pełna chata”
17.15 S. komed. „Bajer w Bel-Air”
17.45 S. komed. „Bliźniaczki”
18.15 S. „Gliniarze”
19.10 Aktualności
19.20 S. „Żar tropików”
20.15 S. komed. „Drew Carey Show”
20.40 S. komed. „Norman w tarapatach”
21.10 „Zachowania mordercy” – film sensac.
23.00 S. „Puma – szkoła męstwa”
24.00 „Indiańska krew” – film obycz.
1.55 S. dok. „Europejska corrida”
2.25 „Klub” – film fab.
4.05 S. komed. „Pełna chata”
4.30 S. komed. „Bajer w Bel-Air”

4.55 S. komed. „Bliźniaczki”
7.00 Strefa P – magazyn muzyczny
7.30 Tilt TV – magazyn gier komputerowych i konsolowych
8.00 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
8.50 S. anim. „Motomyszy z Marsa”
9.10 S. „Czarny Królewicz”
9.35 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
10.00 „Fiorella” – telenowela
10.55 „Zbuntowany anioł” – telenowela
11.40 S. akcji „Baza Pensacola”
12.35 S. „Menażeria”
13.30 Strefa P – magazyn muzyczny
14.00 Tilt TV – magazyn gier komputerowych i konsolowych
14.30 Muzyczne listy
15.30 S. anim. „Teknoman”
16.00 S. „Czarny Królewicz”
16.30 „Fiorella” – telenowela
17.30 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów”
18.00 S. komed. „Jak dwie kropki czekolady”
18.30 Hot Chat – interaktywny program publ.
18.45 Dziennik
18.58 Prognoza pogody
19.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela
20.00 S. „Misja w czasie”
21.00 „Szczęki 3” – horror
22.50 Dziennik
23.05 Informacje sportowe
23.12 Prognoza pogody
23.15 „Życiowa szansa 3” – teleturniej
0.15 S. dok. „Komenda”
0.45 „Czerwony pajak” – film akcji
2.35 X Laski – program rozrywkowy
3.05 Muzyczne listy
3.55 Muzyczny VIP
4.20 A kuku – program rozr.
4.45 „To się w głowie nie mieści” – magazyn



7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości.
7.05, 7.30, 8.00, 8.30
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Woronicza 17
9.30 Telezakupy
9.45 S. „Tęczowe rybki”
10.10 Budzik – program dla najmłodszych
10.40 S. komed. „Frasier”
11.05 „Włóczęgi” – komedia
12.40 Telezakupy
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 Horyzonty – magazyn rolniczy
13.45 „Klan” – telenowela
14.15 Męka czytania: Dysleksja – film dok.
14.45 Telezakupy
15.00 Obserwator wojskowy – magazyn
15.20 „Sprawa Traugutta” – film dok.
16.00 Wiadomości
16.10 Kwadrans na kawę
16.30 Babiniec – magazyn
17.00 Rower Błażeja

17.30 „Moda na sukces” – telenowela
18.00 Teleexpress
18.20 Sportowy Express
18.30 Gość Jedyńki
18.40 S. „Plebani”
19.10 Na żywo – widowisko publ.
19.45 Motoexpress TV – magazyn publ.
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.59 Sport
21.05 Pogoda
21.20 S. krym. „Bez pardonu”
22.10 Sprawa dla reportera
22.45 Tygodnik polityczny Jedyńki – program publ.
23.30 Szerokie tory
24.00 Monitor Wiadomości
0.20 Profit
0.25 Pegaz – magazyn kulturalny



7.25 Telesklep.
8.00 Dziś w Ameryce.
8.30 S. „Jago – ciemna namiętność”
9.30 S. „Ulice słuczonych latarni”
10.30 Film fab. „Swoj chłop”
13.00 Tajemnice Rosji.
13.30 Film fab. „Damskie tango”
15.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 Dziś na świecie.
15.20 Pogląd.
15.30 Jestem mamą.
16.05 S. „Louisa Maria”
17.05 Rozmowy.
18.00 S. „Jago – ciemna namiętność”
19.30 Tajemnice Rosji.
20.00 S. „Ulice słuczonych latarni”
21.00 S. „Dwa losy”
23.00 Talk show „Dziewczęce lzy”
24.00 Szczerze wasz...
0.10 Film fab. „Siergiej Iwanowicz przechodzi na emeryturę”



9.00 „Grzybowy deszcz”
10.15 „Córki – matki”
11.50 „Człowiek, który zamknął miasto”
13.05 „Niewolnica miłości”
14.35 „Ty mnie, ja tobie”
16.00 „Srebrne struny”
17.35 „Czerwona strzała”
19.05 „Z życia letników”
20.25 „Nie spuszczać z oczu”
21.40 „Przyjaciół”
23.00 „Otwarta księga”
0.05 „Bieliski”



8.00, 14.00, 17.00 Wiadomości.
8.15 S. „Więzy rodzinne”
9.10 Film fab. „Ani więcej, ani mniej”
10.05 Fabryka gwiazd.
10.35 KAOPP.
11.00 Bezpośrednia linia z prezydentem Federacji Rosyjskiej W. Putinem.
13.30 Uderzeniowa siła.
14.15 Fabryka gwiazd.
14.55 Film fab. „Ogniem i mieczem”
16.00 S. „Zwyczajne dni”
17.25 Sati.
18.00 S. „Rodzinne więzy”
19.00 Słabe ogniwo.

20.00 Czas.
21.10 Film fab. „Podaruj mi światło Księżycy”
23.00 Wielkie pranie.
24.00 Czas.
0.15 Rosyjski ekstrim.
0.45 Hokej na lodzie.
2.20 Finlandia – Szwecja.
2.20 Fabryka gwiazd.

Białoruska TV

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Wiadomości.
6.15, 7.15, 8.15, 12.20 Dzień dobry, Białoruś.
9.15 S. „Tajemnice Petersburga”
10.05 Podróż dookoła świata.
10.20 Film dok.
10.45 Los człowieka.
11.10 S. „Magia miłości”
13.10 Film fab. „Bojar Zawalnia”
14.45 „Drodzy ludzie”
15.25 Film dla dzieci.
15.50 Wszyscy na orbite.
16.05 5 cudów.
16.10 5x5.
16.55 Teledyski.
17.00 S. „Tajemnice Petersburga”
18.20 W parlamencie.
18.40 Thriller „Okno na podwórze”
20.15 Kryminał.
20.40 Kolysanka.
21.00 Panorama.
21.45 Nowości regionalne.
22.00 S. „Magia miłości”
22.50 10 minut o sportie.
23.20 Strefa X.
23.30 Na nocnej antenie.
1.05 Komedia „Winda odjeżdża według rozkładu”



8.55 Piękność Moskwy.
9.25 Metry kwadratowe.
9.40 Telesklep.
10.00, 13.00, 17.00, 21.00, 23.10 Wydarzenia.
10.15 Data.
11.15 Wydział X.
11.45 Przelamanie.
12.10 „Pietrowka 38”
12.30 Moskwa biznesu.
12.45 Dochodowe miejsce.
13.15 S. „Inspektor Derrick”
14.20 Ekspozycje.
14.30 Jestem mamą.

15.00 Regiony.
15.30 Idący do przodu.
16.00 S. „Góral – nieśmiertelny kruk”
17.15 Wielka muzyka.
18.00 S. „Milosne więzy”
18.40 Ekspozycje.
19.00 Film fab. „Czarna tęcza”
21.40 Podróż do Rosji.
22.20 „Wremieczko”
22.50 „Pietrowka 38”
23.30 Srebrny dysk.
23.50 Późna kolacja.



7.00 Film fab. „Tajny biznes narzeczonych”
9.00, 16.00 Film fab. „Wiedeńskie Boże Narodzenie”
11.00 Film fab. „Walka na polach”
13.00, 18.00 S. „Ziemia obiecana I”
14.00 Film fab. „Czarny lis”
19.00 Film fab. „Ukryty skarb”
21.00 S. „Prawo i porządek”
22.00 Film fab. „Odzyskanie miasteczka”



9.30 Magazyn olimpijski.
10.00, 11.15, 14.30, 15.15, 16.45 Biatlon.
12.30 Tenis.
18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Piłka nożna.
23.00 Jeździectwo.



10.00 Wielka przygoda.
10.25 Dla rybaków.
10.55 Turbo.
11.20 Dzienniki kasyna.
11.50 Budowa maszyny.
12.15 Utracone skarby dawnego świata.

13.10 Kochanka.
14.05 Piramidy, mumie i groby.
15.00 Wyścig do biegun.
16.00 Podniebne ciężarówki.
17.00 Czolgi.
18.00 Wędkarstwo.
19.00 Podróże w przeszłość.
20.00 Psie życie.
21.00 Wielkie bitwy.
21.30 Dzieje wojenne.
22.00 Kryminalisty.

Zapraszamy
wszystkie dzieci na
Zabawę przy choince

z bohaterami bajek oraz
św. Mikołajem
(artystami Teatru Polskiego
w Wilnie)

22 grudnia o godz. 13.00 i
26 grudnia o godz. 14.00

Zgłoszenia grupowe pod nr.
tel. 233 36 63

Opady śniegu. Zamieć

Dziś na Litwie opady śniegu, na drogach gołoledź. Wiatr kierunków zachodnich, zachodnio-północnych 5-9 m/sek. Temperatura w nocy 7-9, w dzień 3-7 stopni mrozu. W piątek przelotne opady śniegu, w nocy zamieć, gołoledź. Temperatura w nocy 7-10, w dzień 2-6 stopni mrozu.

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie
o godz. 17 min. 30
do słuchania na falach
FM-105,1 Mhz
audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Stale sprzedajemy
opalone prasowane BRYKIETY TORFOWE
w opakowaniu po 40 kg,
lub bez opakowania
z dostarczeniem



tel. (5) 249 53 86 (od godz. 18.00)
(Zam. 298) tel.kom. 8 685 45720

DROBNE

Wizy do Rosji, na Białoruś,
Ukrainę. Emerytom – 20 Lt.
Vilnius, Sėlių 52, tel. 75 38 59.

Kupię stare pocztówki, monety
i banknoty. Tel. 232 80 93.

Produkujemy i odnawiamy ta-
blice szkolne. Tel. 231 16 58.

Nauczycielka języka angiel-
skiego (z praktyką w Stanach Zjed-
noczonych) wyklada jęz. angielski
uczniom szkół litewskich.
Vilnius, tel. 241 72 22.

Kupię lub zamienię kapsel z li-
terkami DA od piwa „Kalnapilis
Export”. Vilnius, tel. 8 650 16619.

Tanio sprzedam 2-miesięczne
szczeniaki (rasy owczarek). Dzwonić
wieczorem. Tel. 264 56 58 albo 8
681 61498.

Sprzedam jęczmień, pszenicę.
Na zamówienie zmielę i dostarczę na
miejsce. Tel. 249 02 54, 8 672 04737.

Kawaler (33, 173 cm) pozna pan-
nę lub panią. Jerzy Bularz. Zmi-
chowskiej 10, 30-610 Kraków, Polska.

Sprzedam brykiety trocinowe
na opał. Wydajność cieplna odpo-
wiada węgla. Tel. 8 611 37 219.

Niedrogo na zlecenie wykonam
prace hydrauliczne. Tel. 232 64 58.

UAB „Vilnius kare centras”
Šatrininkų kaime, vilniaus rajone,
buvosios kolūtkio trašų sandėlyje
numato įrengti naudotų tepalų ir
tepalo filtrų surinkimo bei pakavi-
mo sandelį. Tel. 8 650 84393.
(Zam. 604)

PODARUJ ZYCZENIE!

Sprezentuj „KW” z 24 grudnia,
w którym zostaną zamieszczone
Twoje pozdrowienia
bliskiej Ci osobie!

Od kogo:

Pozdrowienia:

Komu:

Wypełnij kupon i przyslij lub
dostarcz do redakcji
(Birbynių 4a) do
20 grudnia z dopiskiem
Akcja „Podaruj życzenie!”

Kalendarium

* Czwartek (19.XII) jest 353
dniem 2002 roku. Do końca ro-
ku pozostało 12 dni.

* Znak Zodiaku – Strzelec.
* Imieniny: Beniamina, Da-
riusza, Grzegorza, Urbana.

* Wschód Słońca – 8.39, za-
chód – 15.53. Długość dnia 7
godz. 14 min!

* Księżyc. Pełnia – od 21
godz. 12 min.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 19 grudnia 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,3640
Dolar australijski	1,9018
1000 rubli białoruskich	1,7521
Dolar kanadyjski	2,1747
Frank szwajcarski	2,3517
Korona czeska	0,1105
Korona duńska	0,4649
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,3723
100 forintów	
węgierskich	1,4680
100 jenów japońskich	2,7750
Łat lotewski	5,6810
Korona norweska	0,4733
Złoty polski	0,8636
Rubel rosyjski	0,1055
Korona szwedzka	0,3796
1 mln lir tureckich	2,1045
Griwna ukraińska	0,6309
10 tys. lei rumuńskich	1,0018

Stale kupujemy
konie i siano

Zwracać się:
tel. 232 03 60, 8 699 92554,
8 685 53045
codziennie (Zam. 051)

PRENUMERATA 2003

Wydanie codzienne
indeks 0044

1 mies.	6 mies.	12 mies.
20 Lt	120 Lt	240 Lt

Dla inwalidów I i II grupy,
emerytów
indeks 0227

1 mies.	6 mies.	12 mies.
17 Lt	102 Lt	204 Lt

Wydanie magazynowe
(24 strony) - indeks 0172

1 mies.	6 mies.	12 mies.
5 Lt	30 Lt	60 Lt

Konto bankowe:
Bank Polska Kasa
Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr 12401848- 07711150 -2700-
401112- 001-0000,
Vš.Į. „Vilnijos žodis”
z dopiskiem „prenumerata”

Konto bankowe:
Lietuvos Žemės
Ūkio Bankas, Naujosios Vilnios
skyrius, b/k 260101441,
nr 3700959,
Vš.Į. „Vilnijos žodis”

O prenumeracie zagranicznej
prosimy poinformować redakcję:
faks: 60 84 45,
e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Wydanie codzienne w księgarniach
„Księgarnia na Rudnickiej” (Rudininkų 20), „Elephas”
(Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76),
w szkołach

- 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji
- 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne - 65 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 24 PLN (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne - 15 USD (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 6 USD (1 mies.)

„Kurier Wilenski” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

KUPON
BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać
na adres redakcji
z dopiskiem „Dział reklamy”:
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER Wilenski Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER Wilenski Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER Wilenski

OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE
DO „KURIERA WILEŃSKIEGO”
PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE
PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy
zgłaszać pod nieodpłatnym
nr telefonu: 8-800 22900
(w języku litewskim).

Usługę oferuje:
UAB „Desimt balų”,
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał,
po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer
telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału -
od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę -
trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się.
Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

Do widzenia,
płatne
rozmowy!

„Bitė” daruje bezpłatne minuty na cały
2003 rok!

Nowym abonentom -
aż 30 bezpłatnych
minut w każdym
miesiącu w sieci
„Bitė”!
Czas akcji jest
ograniczony.
Są dodatkowe warunki.

Siemens A35 49 Lt

Siemens C45 129 Lt

Nokia 3310 149 Lt

Bez żadnych dodatkowych uprzednich opłat.

DEMONTA
N. Vilnia, Linksoji 5,
tel. 67 24 57, 8 685 04083, 8 685 04084

**KURIER
WILEŃSKI**

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel./fax 260 84 44

Wydawca
VšĮ „Vilnijos žodis”
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 260 84 44)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB „KLION”

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 260 84 46, 260 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopolek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — zdrowie, Andrzej Pukstos — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 260 84 46, 260 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołecznicki, tel. 8 685 04103, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Marian Paluszkie-
wicz — fotoreporter (tel. 260 84 44).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė
— łamanie komputerowe (tel. 260 84 44), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsz-
nis — kolportaż — prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytel-
ników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Aleksander Borowik